

# **FDMQ 120**

## Clapet coupe-feu

Documentation technique Manuel d'installation, mise en service, utilisation, maintenance





1391

NF 61 937-1 NF 61 937-5





Ces spécifications techniques concernent une gamme de modèles de clapets coupe-feu FDMQ 120. Elles sont valables pour la production, la conception, la commande, la livraison, la maintenance et l'utilisation.

## TABLE DES MATIÈRES

I. INFORMATIONS GÉNÉRALES	3
Descriptif	3
II. CONCEPTION	4
Conception du mécanisme évolutif MODULAR	4
Conception du mécanisme manuel M	8
III. DIMENSIONS	10
Paramètres techniques	12
IV. INSTALLATION	18
Placement et installation	18
Liste des types et méthodes d'installation	20
Installation dans le mur massif	21
Installation déporté du mur massif	25
Installation dans le mur en plaques de plâtre	29
Installation déporté du mur en plaques de pla	tre33
Installation dans le mur sandwich	37
Installation dans un conduit vericale	38
Installation dans le plafond massif	41
V. SYSTÈMES DE SUSPENSION	44
Exemple de raccordement de conduits	48
VI. AÉRODYNAMIQUE ET ACOUSTIQUE	49
Perte de charge	49
Acoustique	51
VII. MATÉRIAUX, REVÊTEMENTS	52
VIII. TRANSPORT, STOCKAGE ET GARANTIE	53
Termes logistiques	53
Garanties	53
IX. INSTALLATION, UTILISATION ET MAINTENANCE	54
Mécanisme MODULAR – remplacement ou ajou	t de
modules	
Mécanisme manuel M – remplacement du fus thermique du mécanisme	
Cadre de renfort, panneaux de protection	58
Cadre de renfort VRM-Q 120	58
Panneaux de protection	59
Mise en service et révisions	60
X. INFORMATIONS DE COMMANDE	62
Clá de commande	62

F	Pièces de rechange et modules supplémentaires	63
P	Accessoires	64
Éti	quette de marquage	64



## I. INFORMATIONS GÉNÉRALES

### Descriptif

Les clapets coupe-feu sont des éléments de sécurité en cas d'incendie. Leur rôle est d'assurer la non propagation du feu et des particules en combustion dans un réseau de ventilation, en bloquant le passage de l'air, d'un compartiment coupe-feu à un autre . L'installation est située à la traversée d'une cloison ou d'un plancher de compartimentage.

Les clapets sont équipés, soit d'un mécanisme non-évolutif manuel M, soit d'un mécanisme évolutif MODULAR. Le clapet ferme automatiquement le conduit d'air à l'aide d'un ressort de fermeture (énergie intrinsèque). Le ressort de fermeture peut-être actionné en appuyant sur un bouton du mécanisme (mode test) ou en cas d'incendie, par la fonte du fusible thermique à 72°C (autocommande).

Après avoir fermé la lame, le clapet est scellé avec un joint en silicone contre la pénétration de la fumée. Sur une demande client, le clapet

peut être fourni avec un joint sans silicone. En position fermée, le clapet est également scellé avec un matériau expansif qui rend le conduit d'air étanche lors de l'augmentation de la température et rend la séparation du conduit d'air étanche.

Les clapets avec le mécanisme évolutif MODULAR peuvent être equipés, en option, de début et fin de course unipoliare ou bipolaire et/ou d'un système de commande à ventouse: L'option ventouse permet d'actionner le clapet via en mode télécommandé (24V / 48V). En supplément, il est également possible d'intégrer un moteur de réarmement en option) afin de pouvoir rétablir la position ouverte du clapet lors des tests de fonctionnement périodique sans avoir à accéder au clapet.



FDMQ 120 avec mécanisme MODULAR



FDMQ 120 avec mécanisme manuel M

#### Caractéristiques du clapet

- Certifié CE selon EN 15650
- Testé conformément à la norme EN 1366-2
- Classé selon EN 13501-3+A1
- Classe de fuite externe (a travers du corps) min. ATC 3 (ancienne classe "C"), classe de fuite interne (autour la lame) min. 2 selon EN 1751
- Cyclage classe C<sub>300</sub> selon EN 15650 (clapets avec le mécanisme MODULAR)
- Certificat de constance des performances n° 1391-CPR-XXXX/XXXX
- Certificat n° EMC-B-00936-23
- Déclaration de performance n° PM/FDMQ120/01/XX/X
- Déclaration UE de conformité (EMC, RoHs) n° PM/FDMQ120/03/XX/X
- Évaluation hygiénique des clapets coupe-feu Rapport n° 1.6/pos/19/19b
- Conformément à NF 61 937-1 et NF 61 937-5 (les deux mécanismes: M et MODULAR)
- Efectis France Procès-verbal d'aptitude à l'emploi des mécanismes EFR-24-000158, extension 24/1
- Degré de protection du mécanisme IP 42 (MODULAR) ou IP 54 (M).

#### Conditions d'utilisation

- Le bon fonctionnement du clapet est assuré dans les conditions suivantes:
  - vitesse d'air maximale 12 m/s
  - différence de pression maximale 1200 Pa
  - la répartition de la circulation de l'air dans le conduit doit être uniforme
- Les clapets peuvent être installés avec le blade horizontal axis.
- Les clapets conviennent aux systèmes sans particules abrasives, chimiques et adhésives.
- Les clapets sont conçus pour les zones macro-climatiques à climat doux selon EN IEC 60 721-3-3 ed.2., classe 3K22. (L'environnement 3K22 est généralement un endroit protégé avec une température régulée.)
- La température sur le lieu d'installation entre -30°C et +50°C.

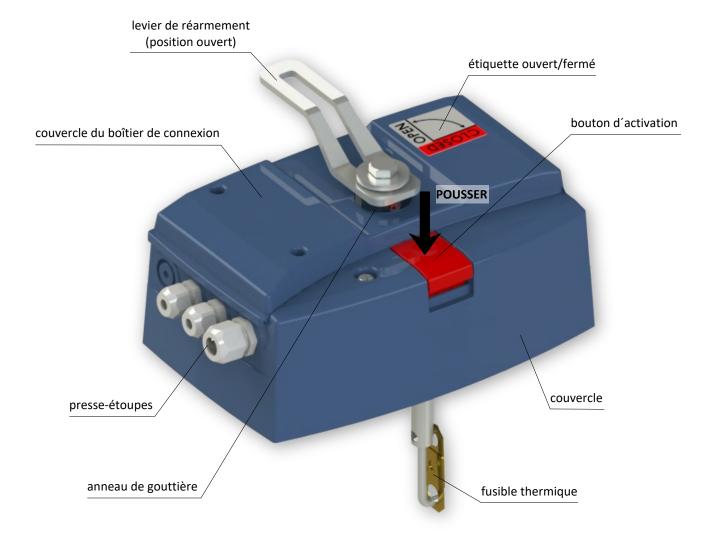


## II. CONCEPTION

## Conception du mécanisme évolutif MODULAR

#### Informations génerales

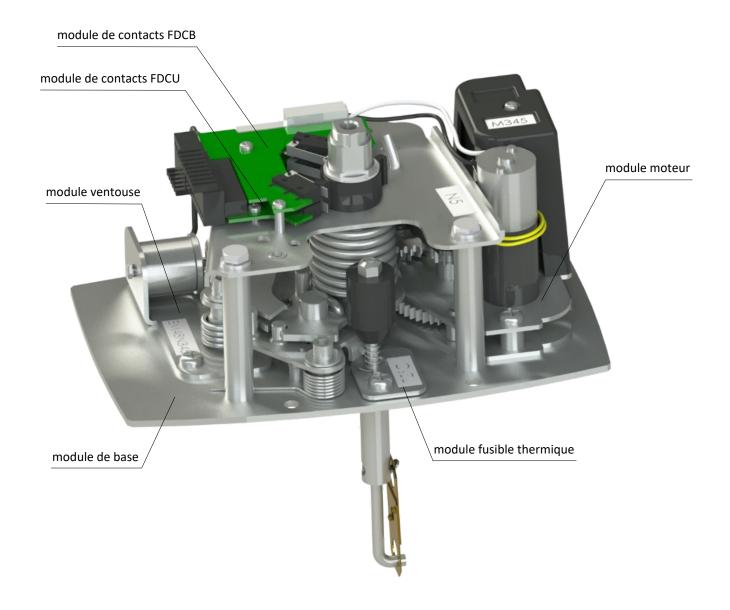
- Le mécanisme a été conçu selon les critères normatifs en vigueur et testé par des laboratoires notifiés ou agréés et fabriqué conformément à la norme harmonisée, ainsi qu'aux normes nationales françaises NF 61 937-1 et NF 61 937-5.
- Il permet de changer la position du clapet de la position d'attente OUVERTE à la position de sécurité FERMÉE et de le maintenir dans cette position avec un ressort précontrainte. Le déclenchement autonome (autocommande) est toujours permise par un module fusible thermique thermomécanique. Il est également possible d'activer le clapet manuellement à l'aide d'un bouton de déclenchement. Dans le cas du mécanisme équipé d'un module
- ventouse, il est également possible d'activer le clapet à distance avec un signal électrique (télecommande).
- Attention: lors de l'activation du clapet, évitez qu'une partie du corps humain soit heurtée par le levier de réarmement.
- Le changement de position du clapet de la position FERMÉ à la position d'attente OUVERTE est toujours possible manuellement à l'aide du levier de réarmement. Dans le cas du mécanisme équipé d'un moteur de réarmement, le clapet peut également être ouvert avec celui-ci.
- Attention: Si le clapet a été préalablement fermé en activant le fusible thermique, le module fusible thermique doit toujours être restauré ou remplacé avant de tenter d'ouvrir le clapet.





#### **Modules**

- Le mécanisme se compose de modules individuels; le constructeur ne propose que des configurations conformes à la fois à la norme harmonisée et aux normes nationales françaises NF 61 937-1 et NF 61 937-5. La configuration minimale se compose d'un module de base et d'un module fusible thermique; la configuration la plus complexe comprend également un module de contacts FDCU (unipolaire), un module de contacts FDCB (bipolaire), un module ventouse et un module moteur. L'ensemble des modules est placé sous un couvercle en plastique avec une étiquette d'identification posée sur le couvercle depuis l'extérieur. Les modules individuels (sauf le module de base) peuvent être commandés séparément en extension (évolution) ou en pièce de rechange.
- Le module de base comprend l'un des 5 ressorts N1 à N5 selon la taille du clapet. Les modules de fusibles thermiques sont respectivement dotés d'un fusible thermique de 72 °C, 104 °C ou 147 °C. Le module de contacts FDCU comprend une paire de contacts de position
- FERMÉ/OUVERT ainsi qu'un bornier pour connecter les contacts, le module magnétique (à ventouse) et le module moteur. Le module de contacts FDCB comprend une autre paire de contacts de position FERMÉ/OUVERT et un bornier pour les connecter. Les modules ventouses sont dotés d'un aimant permanent, d'un électro-aimant, d'une tension d'alimentation de 24 V DC ou 48 V DC, d'une version moins puissante (pour les modules de base N1 et N2) et d'une version plus puissante (pour les modules de base N3, N4 et N5). Les modules moteurs sont universels pour les tensions d'alimentation de 24 V DC et 48 V DC. Il existe néanmoins une version du module moteur moins puissante pour les modules de base N1 et N2, et une version plus puissante pour les modules de base N3 à N5.
- Lors d'une consultation ou une commande d'un clapet coupe-feu donné avec le mécanisme MODULAR, la sélection d'un des codes de configurations du produit .F00 à .F58 donne les informations nécessaires et suffisantes pour configurer le mécanisme (voir Clé de commande).

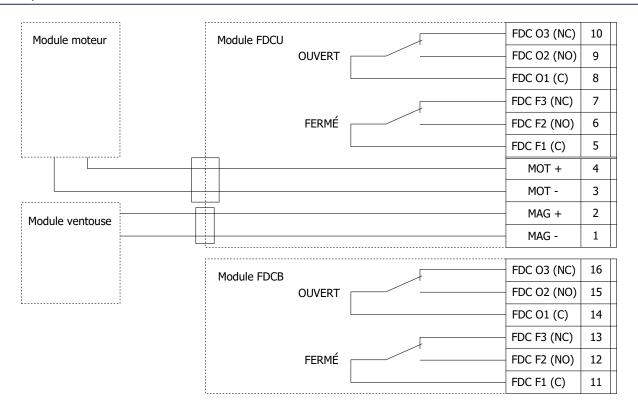




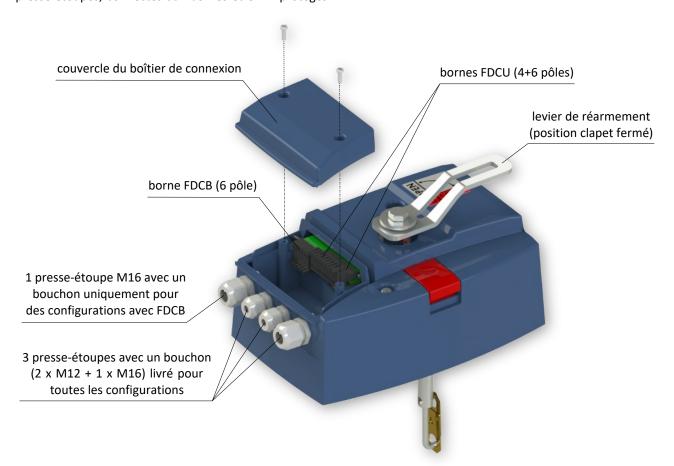
#### Paramètres, schéma de câblage, installation électrique

	L'ensemble	e							
Degré de protection du mécanisme				IP42					
Section maximale du fil de connexion - taille du boi	nier			1.5 mm²					
Plage de température				-30 °C +50 °C					
Longévité – cycles				≥ 300					
	Ventouses (ain	nants)							
Module	PM24	PM48	EM24	EM48					
- pour fonctionner avec modules N1, N2	PM24N12	PM48N12	EM24N12	EM48N12					
- pour fonctionner avec modules N3, N4, N5	PM24N345	PM48N345	EM24N345	EM48N345					
Codes de configurations du produit	F03, F04, F11, F12, F23, F24, F31, F32, F43, F44, F51, F52	F05, F06, F13, F14, F25, F26, F33, F34, F45, F46, F53, F54	F07, F08, F15, F16, F27, F28, F35, F36, F47, F48, F55, F56	F09, F10, F17, F18 F29, F30, F37, F38 F49, F50, F57, F58					
Signal de télecommande		de courent ermanent]		n de courent -aimant]					
Tension nominale Plage de tension	24 V DC 20.4 28.8 V	48 V DC 40.8 27.6 V	24 V DC 20.4 28.8 V	48 V DC 40.8 57.6 V					
Puissance d'entrée Resistance électrique Inductance	3.5 W 173 Ohm ± 5% 134 mH ± 5%	3.5 W 695 Ohm ± 5% 550 mH ± 5%	1.5 W 404 Ohm ± 5% 420 mH ± 5%	1.5 W 1616 Ohm ± 5% 1.50 mH ± 5%					
Test de validation de température Test de fonctionnement continu à 20 °C			e à 70 °C eures						
Conformité		NF 61.937-1	, NF 61.937-5						
	Contacts de po	osition							
Modules		` '	ouvert/fermée) ouvert/fermée)						
Type; (configuration de contacts)		G905; (0	C-NO-NC)						
Tension		≤ 60	V DC						
Courent commutable Résistance de contact Tension d'isolement contacts ouvertes Puissance de coupure (DC) Longévité – cycles		< 0.1 > 50 > 1	.5 A Ohm 00 V 0 W 000						
Valeur nominale AC du micro-interrupteur Degré de protection du micro-interrupteur			AC / 5 A 67						
Conformité		NF 61.937-1	, NF 61.937-5						
	Moteur de réarr	nement							
Motor module		12 vec modules N1, N2)	M3 (pour fonctionner ave	345 c modules N3, N4, N5)					
Tension nominale Plage de tension		48 V DC 57.6 V							
Puissance d'entrée (valeur moyenne en marche) Dimensionnement		W VA	_	W VA					
Durée de mise en marche recommandée Durée de réarmement à température ambiante Longévité – cycles		< 3	0 s 30 s 300						
Maintenance		sans mai	ntenance						
Conformité	NF 61.937-1, NF 61.937-5								





- Le raccordement électrique du mécanisme avec un électro-aimant doit être effectué alors que le clapet est en position FERMÉ; cette position d'installation est également recommandée pour d'autres modèles.
- Pour connecter le clapet, ouvrez le couvercle du boîtier de connexion à l'aide d'un tournevis PH 2. Le schéma de câblage est affiché à l'intérieur du couvercle du boîtier de connexion. Les câbles doivent être tirés à travers les presse-étoupes, connectés aux bornes et enfin protégés
- contre l'arrachement en serrant les presse-étoupes. D'autres presse-étoupes que ceux livrés avec le mécanisme peuvent être utilisés certaines si leur degrée de protection est au moins IP 68.
- Attention: Le raccordement électrique du clapet doit être effectué par une personne habilitée et qualifiée. Le clapet équipé d'un un électro-aimant ne reste pas en position OUVERT jusqu'à ce que la ventouse soit mise sous tension.



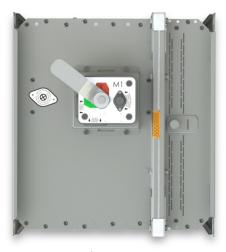


## Conception du mécanisme manuel M

- Le mécanisme manuel M est equipé d´un des cinq ressorts M1 à M5 selon la taille du clapet. Les mécanismes sont dotés d'un fusible thermique de 72 °C (par défaut), 104 °C (doit être précisé lors de la commande) ou 147 °C (doit être précisé lors de la commande).
- Pour une taille de clapet donnée, la sélection d'un des codes de configurations du produit .01, .11F, .80F donne les informations nécessaires et suffisantes pour configurer le mécanisme, en termes de force du ressort M1 à M5, de la présence et le nombre de contacts de position et de la presence d'un boitier de connection. Fusible 72 °C sera livre par défaut.

#### Configuration .01

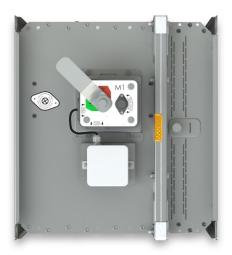
- Sans contacts de position
- Sans boitier de connection



Configuration .01

#### Configuration .11F

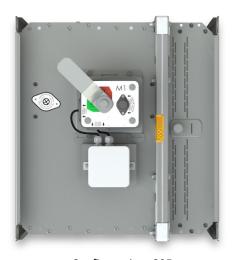
- Contacts de position FCU (unipolaires, position clapet fermé)
- Botier de classe de protection IP54 avec un bornier de connection à vis
- Spécification de contacts et du bornier, schéma de connection → voir page 9



Configuration .11F

#### Configuration .80F

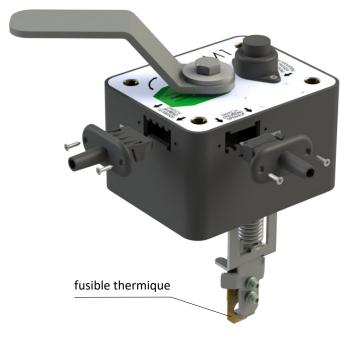
- Contacts de position FDCU (unipolaires, positions clapet fermé et clapet ouvert)
- Botier de classe de protection IP54 avec un bornier de connection à vis
- Spécification de contacts et du bornier, schéma de connection → voir page 9

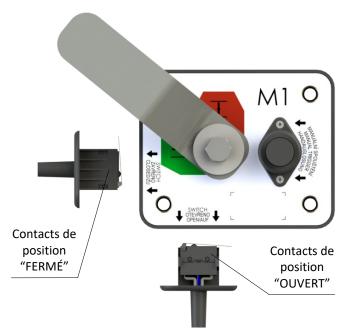


Configuration .80F



#### Mécanisme manuel M

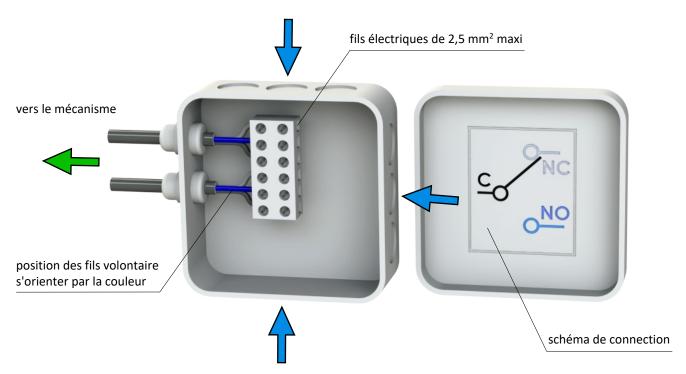




#### Contacts de position G905-300E03W1

Tension nominale et courant maximal	AC 230V / 5A
	DC 60V/0.5A
Classe de protection	IP 67

#### Botier de classe de protection IP54

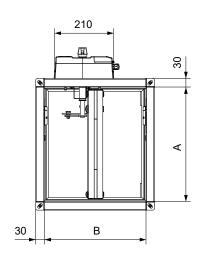


raccordement possible de 2 ou 3 cotés

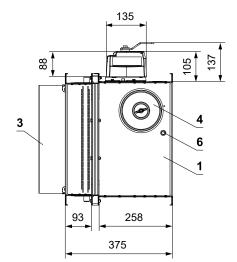
**Attention:** Le raccordement électrique du clapet doit être réalisé avec des presse-étoupes de classe de protection au moins IP 42 (les presse-étoupes ne sont pas inclus dans la livraison).



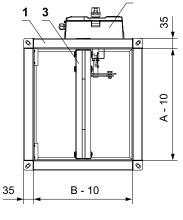
## III. DIMENSIONS

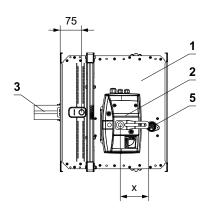


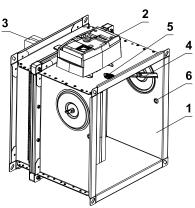
- Enveloppe du clapet 1
- Mécanisme MODULAR 2
- 3 Lame du clapet
- 4 Trappe de visite
- Ouverture pour des capteurs 5
- Ouverture pour une camera
- x = 100 mm pour N1, N2
- x = 140 mm pour N3, N4
- x = 190 mm pour N5



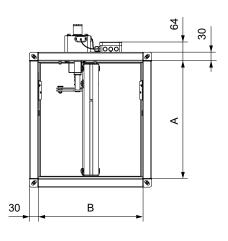
FDMQ 120 avec un mécanisme MODULAR

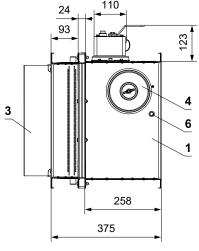


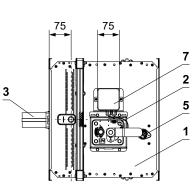


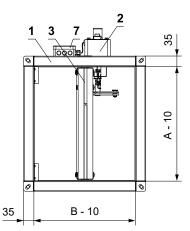


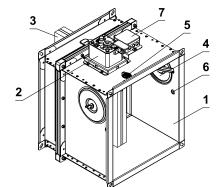
FDMQ 120 avec un mécanisme manuel M









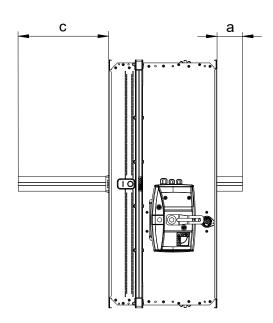


- Enveloppe du clapet 1
- Mécanisme manuel M 2
- 3 Lame du clapet
- 4 Trappe de visite
- 5 Ouverture pour des capteurs
- 6 Ouverture pour une camera
- 7 Boîtier de connection



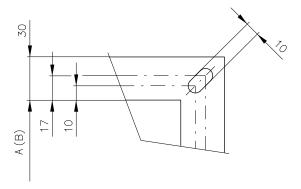
#### Pénétration de la lame dans le conduit

■ Dimensions « a » et « c » → voir pages 12 à 17

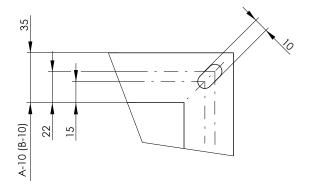


Les valeurs "a" et "c" doivent être respectées lors de la conception du conduit de raccordement.

#### Bride du clapet – coté mécanisme



Bride du clapet – coté construction





## Paramètres techniques

ΑxΒ	3		ation de mme		ids g]	Surface libre	Mécan.	Mécan.	AxI	3		ation de mme		ids g]	Surface libre	Mécan.	Mécan.
[mm]	]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.	[mm	1]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m <sup>2</sup> ]	MOD.	Man.
	150	-	-	9,0	8,3	0,0106				650	3	248	20,8	20,1	0,1024		
	180	-	13	9,5	8,8	0,0144	_			700	28	273	21,8	21,2	0,1111	N2	
	200	-	23	9,8	9,1	0,0169	_		200 x	710	33	278	22,0	21,4	0,1129		M2
	225	-	35,5	10,4	9,7	0,0200	- N1			750	53	298	22,9	22,2	0,1199	- N3	
	250	-	48	10,9	10,2	0,0231	- 111			800	78	323	23,9	23,2	0,1286	113	
	280	-	63	11,4	10,7	0,0269	_			150	-	-	10,7	10,0	0,0170	_	
	300	-	73	12,0	11,3	0,0294	_	M1		180	-	13	11,3	10,6	0,0230	_	
150 x	315	-	80,5	12,3	11,5	0,0313				200	-	23	11,7	11,0	0,0270	_	
130 X	355	-	100,5	13,2	12,5	0,0363	_			225	-	36	12,4	11,7	0,0320	- N1	
	400	-	123	14,1	13,4	0,0419	_			250	-	48	13,0	12,3	0,0370	- N1 -	
	450	-	148	15,0	14,3	0,0481	_			280	-	63	13,6	12,9	0,0430		M1
	500	-	173	15,9	15,2	0,0544	- N2			300	-	73	14,2	13,5	0,0470	_	
	550	-	198	16,5	15,8	0,0606	-			315	-	80,5	14,6	13,9	0,0500		_
	560	-	203	16,7	16,0	0,0619	_			355	-	100,5	15,7	15,0	0,0580	_	
	600	-	223	17,4	16,7	0,0669	_	M2		400	-	123	16,7	16,0	0,0670	_	
	630	-	238	18,0	17,3	0,0706			225 x	450	-	148	17,8	17,1	0,0770	_	
	150	-	-	9,8	9,1	0,0132	_			500	-	173	18,9	18,2	0,0870	_	
	180	-	13	10,4	9,7	0,0178	_			550	-	198	19,7	19,0	0,0970	_	
	200	-	23	10,8	10,1	0,0209	_			560	-	203	19,9	19,2	0,0990	N2	
	225	-	36	11,4	10,7	0,0248	- N1			600	-	223	20,8	20,1	0,1070	_	M2
	250	-	48	11,9	11,2	0,0287	- 111			630	-	238	21,4	20,8	0,1130	-	
	280	-	63	12,5	11,8	0,0333	_	M1 -		650	3	248	21,9	21,2	0,1170	_	IVIZ
	300	-	73	13,1	12,4	0,0364	_			700	28	273	23,0	22,3	0,1270	_	
	315	-	80,5	13,4	12,7	0,0388				710	33	278	23,2	22,5	0,1290		_
	355	-	100,5	14,4	13,7	0,0450	_			750	53	298	24,1	23,4	0,1370	- N3	
	400	-	123	15,3	14,6	0,0519	_			800	78	323	25,1	24,5	0,1470	INO	
180 x	450	-	148	16,3	15,6	0,0597	_			150	-	-	11,1	10,4	0,0191	_	
	500	-	173	17,3	16,6	0,0674				180	-	13	12,8	12,1	0,0259	_	
	550	-	198	18,0	14,4	0,0752	_			200	-	23	12,2	11,5	0,0304	_	
	560	-	203	18,2	17,5	0,0767	N2			225	-	36	13,0	12,3	0,0360	– – N1	
	600	-	223	19,0	18,3	0,0829	_			250	-	48	13,5	12,8	0,0416	- 111	
	630	-	238	19,6	18,9	0,0876	_	M2		280	-	63	14,2	13,5	0,0484	_	M1
	650	3	248	20,0	19,3	0,0907	_	IVIZ		300	-	73	14,9	14,2	0,0529	_	
	700	28	273	20,9	20,3	0,0984	_			315	-	80,5	15,2	14,5	0,0563		_
	710	33	278	21,1	20,5	0,1000				355	-	100,5	16,4	15,7	0,0653	_	
	750	53	298	21,9	21,3	0,1062	- N3			400	-	123	17,4	16,7	0,0754	_	
	800	78	323	22,9	22,2	0,1139	113		250 x	450	-	148	18,6	17,9	0,0866	_	
	150	-	10,2	10,4	9,5	0,0149	_			500	-	173	19,7	19,0	0,0979	_	
	180	-	10,8	12,0	10,1	0,0201	_			550	-	198	20,6	19,9	0,1091	_	
	200	-	11,2	11,4	10,5	0,0236	_			560	-	203	20,8	20,1	0,1114	N2	
	225	-	11,9	12,1	11,2	0,0280	- N1			600	-	223	21,8	21,1	0,1204		M2
	250	-	12,4	12,6	11,7	0,0324	- INI			630	-	238	22,5	21,8	0,1271		IVIZ
	280	-	13	13,2	12,3	0,0376		M1		650	3	248	22,9	22,3	0,1316		
	300	-	13,6	14,0	12,9	0,0411	_			700	28	273	24,1	23,4	0,1429	_	
200 x	315	-	13,9	14,4	13,2	0,0438				710	33	278	24,3	23,6	0,1451		
200 X	355	-	15,0	15,5	14,3	0,0508				750	53	298	25,2	24,6	0,1541	- N3	М3
	400	-	15,9	16,5	15,2	0,0586	_			800	78	323	26,4	25,7	0,1654	CNI	IVIO
	450	-	16,9	17,6	16,2	0,0674	_			150	-	-	11,7	11,0	0,0217		
	500	-	18	18,8	17,3	0,0761	- NO			180	-	13	12,4	11,7	0,0293	_	
	550	-	18,7	19,6	18,0	0,0849	- N2		200 1	200	-	23	12,9	12,2	0,0344	_ NI1	1.11
	560	-	18,9	19,8	18,2	0,0866	_	M2	280 x	225	-	36	13,6	12,9	0,0408	– N1	M1
	600	-	19,8	20,7	19,1	0,0936	_			250	-	48	14,2	13,5	0,0472	_	
	630	-	20,4	21,4	19,7	0,0989	_			280	-	63	15,0	14,3	0,0548	_	

<sup>\*</sup> Ajouter 0,2 kg pour les configurations avec une ventouse, sans moteur.

<sup>\*</sup> Ajouter 0,8 kg pour les configurations avec le module moteur (une ventouse est comprise).



АхВ			ation de mme		oids (g]	Surface libre		Mécan.	Axi			ation de mme		oids (g]	Surface libre		Mécan
[mm]	]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.	[mm	1]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.
	300	-	73	15,6	14,9	0,0599	NIA			710	33	278	27,0	26,4	0,1871	N2	M2
	315	-	80,5	16,0	15,3	0,0638	- N1	_	315 x	750	53	298	28,1	27,4	0,1987	- N2	N42
	355	-	100,5	17,2	16,5	0,0740	_	M1		800	78	323	29,3	28,7	0,2132	- N3	M3
	400	-	123	18,3	17,6	0,0854	_			150	-	-	13,1	12,4	0,0281	_	
	450	-	148	19,6	18,9	0,0982	_			180	-	13	13,9	13,1	0,0380	_	
	500	-	173	20,8	20,1	0,1109	_			200	-	23	14,4	13,7	0,0446	_	
	550	-	198	21,7	21,0	0,1237	_			225	-	36	15,3	14,6	0,0528	- N1	
280 x	560	-	203	22,0	21,3	0,1262	N2			250	-	48	16,0	15,3	0,0611	_	
	600	-	223	23,0	22,3	0,1364	_	M2		280	-	63	16,8	16,1	0,0710	_	M1
	630	-	238	23,7	23,0	0,1441	_			300	-	73	17,8	17,1	0,0776	_	
	650	3	248	24,2	23,5	0,1492	_			315	-	80,5	18,2	17,5	0,0825		-
	700	28	273	25,4	24,7	0,1619	_			355	-	100,5	19,5	18,8	0,0957	_	
	710	33	278	25,7	25,0	0,1645				400	-	123	20,8	20,0	0,1106	_	
	750	53	298	26,7	26,0	0,1747	- N3	М3	355 x	450	-	148	22,1	21,4	0,1271	_	
	800	78	323	27,9	27,2	0,1874				500	-	173	23,5	22,8	0,1436	_	
	150	-	-	12,0	11,3	0,0234	_			550	-	198	24,4	23,7	0,1601	_	
	180	-	13	12,8	12,1	0,0316	_			560	-	203	24,6	24,0	0,1634	N2	
	200	-	23	13,3	12,6	0,0371	_			600	-	223	25,7	25,0	0,1766	_	M2
	225	-	36	14,1	13,4	0,0440	- N1			630	-	238	26,5	25,8	0,1865	_	
	250	-	48	14,7	14,0	0,0509	-			650	3	248	27,1	26,4	0,1931	_	
	280	-	63	15,5	14,8	0,0591	_	M1 -		700	28	273	28,4	27,7	0,2096	_	
3: 3:	300	-	73	16,4	15,7	0,0646	_			710	33	278	28,7	28,0	0,2129		
	315	-	80,5	16,8	16,1	0,0688				750	53	298	29,7	29,1	0,2261	- N3	М3
	355	-	100,5	18,0	17,3	0,0798	-			800	78	323	31,1	30,4	0,2426		
	400	-	123	19,2	18,5	0,0921	-			150	-	-	13,9	13,2	0,0319	_	
	450	-	148	20,4	19,7	0,1059	-			180	-	13	14,7	14,0	0,0431	_	
	500	-	173	21,7	21,0	0,1196	-			200	-	23	15,3	14,6	0,0506	- N1	
	550	-	198	22,5	21,8	0,1334	-			225	-	36	16,3	15,6	0,0600	_	
	560	-	203	22,7	22,0	0,1361	_ N2			250	-	48	17,0	16,3	0,0694	_	
	600	-	223	23,7	23,0	0,1471	-	M2		280	-	63	17,9	17,2	0,0806		M1
	630	-	238	24,5	23,8	0,1554	-			300	-	73	18,9	18,2	0,0881	-	
	650	3	248	25,0	24,3	0,1609	-			315	-	80,5	19,3	18,6	0,0938	_	
	700	28	273	26,2	25,5	0,1746	-			355	-	100,5	20,7	20,0	0,1088	-	
	710	33	278	26,4	25,8	0,1774			400	400	-	123	22,0	21,3	0,1256	-	
	750	53	298	27,4	26,8	0,1884	- N3	М3	400 x		-	148	23,5	22,8	0,1444	-	
	800 150	78	323	28,7	28,0	0,2021				500 550	-	173	24,9	24,3	0,1631	– N2	
		-	12	12,3	11,6	0,0281	-				-	198	25,9	25,2	0,1819	- NZ	
	180	-	13	13,1	12,4	0,0334	-			560	-	203	26,2	25,5	0,1856	-	
	200	-	23	13,6	12,9	0,0392	-			600	-	223	27,3	26,7	0,2006	-	M2
	225	-	36	14,4	13,7	0,0464	- N1			630	- 2	238	28,2	27,5	0,2119	-	
	250 280	-	48 63	15,0	14,3	0,0537	-	NA1		650 700	3 28	248	28,8	28,1	0,2194	-	
	300	-	73	15,8	15,1	0,0624	-	M1		710	33	273 278	30,2	29,5	0,2381	-	
	315			16,8	16,1	0,0682	-			750	53	278	30,5	29,8	0,2419		
	355		80,5 100.5	17,2	16,5	0,0725		-		800	78	323	31,6	31,0	0,2569	- N3	М3
315 x	400		100,5 123	18,4 19,6	17,7 18,9	0,0841	-			150	- 78	323	33,1 14,8	32,4 14,1	0,2756 0,0361		
	450		148	20,9	20,2	0,0972	-			180	-	13	15,7	15,0	0,0381	-	
	500		173			0,1117	-			200	-	23				- N1	
	550			22,2	21,5		-						16,4	15,7	0,0574	INT	
	560		198	23,0	22,3	0,1407	N2		450 v	225	-	36	17,4	16,7	0,0680	-	1.//1
			203	23,2	22,6	0,1436	- INZ	NAO	450 x			48	18,2	17,5	0,0786		M1
	600	-	223	24,3	23,6	0,1639	-	M2		280	-	63	19,1	18,4	0,0914	-	
	630	-	238	25,0	24,3	0,1697	-			300	-	73	20,1	19,4	0,0999	- N2	
	650	3	248	25,5	24,8	0,1712	-			315	-	80,5	20,6	19,9	0,1063	_	
	700	28	273	26,8	26,1	0,1842				355	-	100,5	22,1	21,4	0,1233		

<sup>\*</sup> Ajouter 0,2 kg pour les configurations avec une ventouse, sans moteur.

<sup>\*</sup> Ajouter 0,8 kg pour les configurations avec le module moteur (une ventouse est comprise).



ΑxΕ	В		ation de mme		oids (g]	Surface libre	Mécan.	Mécan.	AxE	3		ation de mme		oids (g]	Surface libre	Mécan.	Mécan.
[mm	1]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.	[mm	]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.
	400	-	123	23,5	22,8	0,1424		M1		150	-	-	16,8	16,1	0,0455		
	450	-	148	25,0	24,3	0,1636	_			180	-	13	17,9	17,2	0,0615	_	
	500	-	173	26,6	25,9	0,1849				200	-	23	18,7	18,0	0,0722	_	
	550	-	198	27,6	27,0	0,2061				225	-	36	19,8	19,1	0,0856		
	560	-	203	27,9	27,3	0,2104	N2			250	-	48	20,7	20,0	0,0990	N1	M1
450	600	-	223	29,2	28,5	0,2274	- N2	M2		280	-	63	21,9	21,2	0,1150		
450 x	630	-	238	30,1	29,4	0,2401				300	-	73	22,9	22,2	0,1257	_	
	650	3	248	30,7	30,0	0,2486				315	-	80,5	23,4	22,7	0,1338		
	700	28	273	32,2	31,6	0,2699				355	-	100,5	25,1	24,4	0,1552	_	
	710	33	278	32,5	31,9	0,2741				400	-	123	26,7	26,0	0,1792	_	
	750	53	298	33,8	33,1	0,2911	N 2	142	560 x	450	-	148	28,4	27,7	0,2060		
	800	78	323	35,3	34,6	0,3124	- N3	M3		500	-	173	30,4	29,8	0,2327		
	150	-	-	15,7	15,0	0,0404	_			550	-	198	31,8	31,1	0,2595		
	180	-	13	16,7	16,0	0,0546	- NI1			560	-	203	32,1	31,4	0,2648	_ N2	142
	200	-	23	17,4	16,7	0,0641	- N1			600	-	223	33,5	32,9	0,2862	– N2	M2
	225	-	36	18,5	17,8	0,0760				630	-	238	34,6	34,0	0,3023		
	250	-	48	19,3	18,6	0,0879	_	M1		650	3	248	35,3	34,7	0,3130		
	280	-	63	20,4	19,7	0,1021				700	28	273	37,1	36,5	0,3397		
	300	-	73	21,4	20,7	0,1116				710	33	278	37,5	36,8	0,3451	_	
	315	-	80,5	21,9	21,2	0,1188				750	53	298	38,9	38,3	0,3665	- N2	142
	355	-	100,5	23,4	22,7	0,1378				800	78	323	40,7	40,0	0,3932	- N3	М3
	400	-	123	24,9	24,2	0,1591				150	-	-	17,6	16,9	0,0489	_ N11	
500 x 450	450	-	148	26,6	25,9	0,1829				180	-	13	18,7	18,0	0,0661	- N1	
	500	-	173	28,2	27,5	0,2066	N2			200	-	23	19,5	18,8	0,0776	_	
	550	-	198	29,7	29,0	0,2304				225	-	36	20,7	20,0	0,0920		N/1
	560	-	203	30,0	29,3	0,2351		M2		250	-	48	21,7	21,0	0,1064		M1
	600	-	223	31,3	30,7	0,2541	_	IVIZ		280	-	63	22,9	22,2	0,1236	_	
	630	-	238	32,4	31,7	0,2684	_			300	-	73	23,9	23,2	0,1351	_	
	650	3	248	33,0	32,4	0,2779				315	-	80,5	24,4	23,7	0,1438		
	700	28	273	34,7	34,0	0,3016	_			355	-	100,5	26,2	25,4	0,1668	_	
	710	33	278	35,0	34,4	0,3064				400	-	123	27,8	27,1	0,1926	_	
	750	53	298	36,4	35,7	0,3254	- N3	М3	600 x	450	-	148	29,6	29,0	0,2214	N2	
	800	78	323	38,0	37,4	0,3491	INS	IVIS		500	-	173	31,7	31,1	0,2501	_	
	150	-	-	16,7	16,0	0,0446	_			550	-	198	33,1	32,5	0,2789	_	
	180	-	13	17,7	17,0	0,0604	N1			560	-	203	33,5	32,8	0,2846	_	M2
	200	-	23	18,5	17,8	0,0709				600	-	223	35,0	34,4	0,3076	_	
	225	-	36	19,6	18,9	0,0840	_			630	-	238	36,1	35,5	0,3249	_	
	250	-	48	20,5	19,8	0,0971	_	M1		650	3	248	36,9	36,2	0,3364	_	
	280	-	63	21,6	20,9	0,1129				700	28	273	38,7	38,1	0,3651		
	300	-	73	22,6	21,9	0,1234	_			710	33	278	39,1	38,5	0,3709		
	315	-	80,5	23,2	22,5	0,1313				750	53	298	40,6	39,9	0,3939	- N3	М3
	355	-	100,5	24,8	24,1	0,1523				800	78	323	42,5	41,8	0,4226	CNI	IVIS
	400	-	123	26,4	25,7	0,1759				150	-	-	18,1	17,4	0,0514	_ N11	
550 x	450	-	148	28,1	27,4	0,2021	N2			180	-	13	19,3	18,6	0,0696	- N1	
	500	-	173	30,1	29,4	0,2284	- N2			200	-	23	20,1	19,4	0,0817		
	550	-	198	31,4	30,7	0,2546	_			225	-	36	21,3	20,6	0,0968	_	1.11
	560	-	203	31,8	31,1	0,2599	_	NAO		250	-	48	22,4	21,7	0,1119	_	M1
	600	-	223	33,2	32,5	0,2809	_	M2	620 "	280	-	63	23,6	22,9	0,1301	_	
	630	-	238	34,2	33,6	0,2966	_		630 x	300	-	73	24,6	23,9	0,1422	_ NO	
	650	3	248	35,0	34,3	0,3071	_			315	-	80,5	25,2	24,5	0,1513	– N2	
	700	28	273	36,7	36,1	0,3334	_			355	-	100,5	27,0	26,3	0,1755	_	
	710	33	278	37,1	36,4	0,3386	_			400	-	123	28,7	28,0	0,2027	_	
	750	53	298	38,5	37,8	0,3596				450	-	148	30,6	29,9	0,2329	-	M2
	800	78	323	40,3	39,6	0,3859	- N3	M3		500	-	173	32,7	32,0	0,2632	_	

 $<sup>^{</sup>st}$  Ajouter 0,2 kg pour les configurations avec une ventouse, sans moteur.

<sup>\*</sup> Ajouter 0,8 kg pour les configurations avec le module moteur (une ventouse est comprise).



АхВ			ation de mme		ids g]	Surface libre		Mécan.	AxE	_		ation de mme		ids g]	Surface libre		Mécan
[mm]	]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.	[mm	]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.
	550	-	198	34,2	33,5	0,2934				225	-	36	23,1	22,4	0,1096		
	560	-	203	34,6	33,9	0,2995	_			250	-	48	24,2	23,5	0,1267	_	M1
	600	-	223	36,1	35,4	0,3237	-			280	-	63	25,6	24,9	0,1473	_	
	630	-	238	37,3	36,6	0,3418	N2	M2		300	-	73	26,6	25,9	0,1610		
630 x	650	3	248	38,0	37,4	0,3539	-			315	-	80,5	27,2	26,5	0,1713	_	
	700	28	273	39,9	39,3	0,3842				355	-	100,5	29,1	28,4	0,1987		
	710	33	278	40,3	39,7	0,3902	_			400	-	123	31,0	30,3	0,2295		
	750	53	298	41,9	41,2	0,4144	N3	М3		450	-	148	33,0	32,3	0,2637	N2	
	800	78	323	43,8	43,1	0,4447	N4	M4	710 x	500	-	173	35,3	34,6	0,2980		M2
	150	-	-	18,5	17,8	0,0531	- N1		/10 X	550	-	198	36,9	36,3	0,3322	_	IVIZ
	180	-	13	19,7	19,0	0,0719	INI			560	-	203	37,3	36,7	0,3391	_	
	200	-	23	20,6	19,9	0,0844	_			600	-	223	39,0	38,4	0,3665	_	
	225	-	36	21,8	21,1	0,1000	_	M1		630	-	238	40,3	39,6	0,3870	_	
	250	-	48	22,8	22,1	0,1156	_			650	3	248	41,1	40,4	0,4007	_	
	280	-	63	24,1	23,4	0,1344	_			700	28	273	43,2	42,5	0,4350		
	300	-	73	25,1	24,4	0,1469				710	33	278	43,6	42,9	0,4418	- N3	М3
	315	-	80,5	25,7	25,0	0,1563	_			750	53	298	45,2	44,6	0,4692	INO	IVIJ
	355	-	100,5	27,5	26,8	0,1813	_			800	78	323	47,3	46,7	0,5035	N4	M4
	400	-	123	29,2	28,6	0,2094	_			150	-	-	20,3	19,6	0,0616	N1	_
650 x	450	-	148	31,2	30,5	0,2406	N2			180	-	13	21,7	21,0	0,0834	_	
	500	-	173	33,4	32,7	0,2719	_			200	-	23	22,6	21,9	0,0979	_	M1
56	550	-	198	34,9	34,2	0,3031	_	M2		225	-	36	24,0	23,3	0,1160	-	
	560	-	203	35,3	34,6	0,3094	_	IVIZ		250	-	48	25,1	24,4	0,1341	_	
	600	-	223	36,8	36,2	0,3344	_			280	-	63	26,6	25,9	0,1559	_	
	630	-	238	38,0	37,3	0,3531	_			300	-	73	27,6	26,9	0,1704	_	
	650	3	248	38,8	38,1	0,3656	_			315	-	80,5	28,2	27,5	0,1813	_	
	700	28	273	40,7	40,1	0,3969	_			355	-	100,5	30,2	29,5	0,2103	- N2	
	710	33	278	41,1	40,5	0,4031				400	-	123	32,1	31,4	0,2429	_	
	750	53	298	42,7	42,1	0,4281	N3	М3	750 x	450	-	148	34,2	33,6	0,2791	_	M2
	800	78	323	44,7	44,0	0,4594	N4	M4		500	-	173	36,6	35,9	0,3154	_	
	150	-	-	19,4	18,7	0,0574	N1			550	-	198	38,3	37,7	0,3516	_	
	180	-	13	20,7	20,0	0,0776	_			560	-	203	38,7	38,1	0,3589	_	
	200	-	23	21,6	20,9	0,0911	_	M1		600	-	223	40,5	39,8	0,3879	_	
	225	-	36	22,9	22,2	0,1080	_	2		630	-	238	41,8	41,1	0,4096	_	
	250	-	48	24,0	23,3	0,1249	_			650	3	248	42,6	42,0	0,4241		
	280	-	63	25,3	24,6	0,1451	_			700	28	273	44,8	44,1	0,4604	_	
	300	-	73	26,4	25,7	0,1586	_			710	33	278	45,2	44,5	0,4676	N3	М3
	315	-	80,5	27,0	26,3	0,1688	_			750	53	298	46,9	46,3	0,4966		
	355	-	100,5	28,9	28,2	0,1958	_			800	78	323	49,1	48,4	0,5329	N4	M4
	400	-	123	30,7	30,0	0,2261	- N2			150	-	-	21,3	20,6	0,0659	_	
700 x	450	-	148	32,7	32,0	0,2599	-			180	-	13	22,7	22,0	0,0891	_	M1
	500	-	173	35,0	34,3	0,2936	_			200	-	23	23,7	23,0	0,1046	_	
	550	-	198	36,6	35,9	0,3274	_	M2		225	-	36	25,1	24,4	0,1240	_	
	560	-	203	37,0	36,3	0,3341	-			250	-	48	26,3	25,6	0,1434	_	
	600	-	223	38,6	38,0	0,3611	_			280	-	63	27,8	27,1	0,1666	-	
	630	-	238	39,9	39,2	0,3814	-			300	-	73	28,9	28,2	0,1821	-	
	650	3	248	40,7	40,0	0,3949	_		800 x		-	80,5	29,5	28,8	0,1938	N2	
	700	28	273	42,8	42,1	0,4286	_			355	-	100,5	31,6	30,9	0,2248	-	
	710	33	278	43,2	42,5	0,4354				400	-	123	33,5	32,9	0,2596	-	M2
	750	53	298	44,8	44,2	0,4624	N3	М3		450	-	148	35,8	35,1	0,2984	_	
	800	78	323	46,9	46,2	0,4961	N4	M4		500	-	173	38,2	37,6	0,3371	_	
	150	-	-	19,6	18,9	0,0582	N1	.		550	-	198	40,0	39,4	0,3759	_	
710 x		-	13	20,9	20,2	0,0788	- N2	M1		560	-	203	40,5	39,8	0,3836	_	
	200	-	23	21,8	21,1	0,0925	144			600	-	223	42,3	41,6	0,4146		

 $<sup>^{</sup>st}$  Ajouter 0,2 kg pour les configurations avec une ventouse, sans moteur.

<sup>\*</sup> Ajouter 0,8 kg pour les configurations avec le module moteur (une ventouse est comprise).



Axi	В		ation de mme		ids [g]	Surface libre		Mécan.	AxE	3		ition de mme		ids (g]	Surface libre		Mécan
[mm	1]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.	[mm	]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.
	630	-	238	43,6	43,0	0,4379				315	-	80,5	37,2	36,5	0,2688		
	650	3	248	44,5	43,9	0,4534				355	-	100,5	39,7	39,0	0,3118	- N2	1.42
800 x	700	28	273	46,8	46,1	0,4921	N3	М3		400	-	123	42,2	41,5	0,3601	- N2	M2
800 X	710	33	278	47,2	46,6	0,4999				450	-	148	45,0	44,3	0,4139		
	750	53	298	49,0	48,4	0,5309				500	-	173	48,0	47,4	0,4676	_	
	800	78	323	51,3	50,6	0,5696	N4	M4		550	-	198	50,4	49,7	0,5214	_	
	150	-	-	23,1	22,4	0,0744	_		1100 x	560	-	203	51,0	50,3	0,5321		
	180	-	13	24,7	24,0	0,1006	_	M1	1100 X	600	-	223	53,2	52,6	0,5751	_	
	200	-	23	25,8	25,1	0,1181				630	-	238	54,9	54,3	0,6074	N3	М3
	225	-	36	27,3	26,6	0,1400	_			650	3	248	56,0	55,4	0,6289	_	
	250	-	48	28,6	27,9	0,1619	_			700	28	273	58,9	58,2	0,6826	_	
	280	-	63	30,3	29,5	0,1881				710	33	278	59,4	58,8	0,6934		
	300	-	73	31,3	30,6	0,2056	N2			750	53	298	61,7	61,0	0,7364		
	315	-	80,5	32,1	31,4	0,2188		M2		800	78	323	64,5	63,9	0,7901	N4	M4
	355	-	100,5	34,3	33,6	0,2538		IVIZ		180	-	13	31,6	30,9	0,1409	_	
	400	-	123	36,4	35,7	0,2931				200	-	23	33,1	32,4	0,1654		
900 x	450	-	148	38,8	38,2	0,3369	_			225	-	36	35,0	34,3	0,1960	_	
	500	-	173	41,5	40,9	0,3806				250	-	48	36,8	36,1	0,2266	_	
	550	-	198	43,5	42,8	0,4244	_			280	-	63	38,9	38,2	0,2634	N2	M2
	560	-	203	44,0	43,3	0,4331			-	300	-	73	40,1	39,4	0,2879	_	
	600	-	223	45,9	45,3	0,4681	_			315	-	80,5	41,0	40,3	0,3063	_	
	630	-	238	47,4	46,7	0,4944	_			355	-	100,5	43,7	43,0	0,3553	_	
	650	3	248	48,4	47,7	0,5119	N3	М3		400	-	123	46,5	45,8	0,4104	_	
_	700	28	273	50,8	50,2	0,5556	_		1250 x	450	-	148	49,6	48,9	0,4716		
	710	33	278	51,3	50,6	0,5644	-		1250 x	500	-	173	52,9	52,3	0,5329	_	
	750	53	298	53,2	52,6	0,5994	-			550	-	198	55,6	54,9	0,5941	_	
	800	78	323	55,7	55,0	0,6431	N4	M4		560	-	203	56,2	55,5	0,6064	_ N3	М3
	150	-	-	24,9	24,2	0,0829				600	-	223	58,7	58,0	0,6554	_	
	180	-	13	26,7	26,0	0,1121	-	M1		630	-	238	60,6	59,9	0,6921	_	
	200	-	23	27,8	27,1	0,1316	-			650	3	248	61,8	61,1	0,7166	_	
	225	-	36	29,5	28,8	0,1560	-			700	28	273	64,9	64,3	0,7779		
	250	-	48	30,9	30,2	0,1804	-			710	33	278	65,5	64,9	0,7901	- N4	M4
	280	-	63	32,7	32,0	0,2096	-			750	53	298	68,0	67,4	0,8391		
	300	-	73	33,8	33,2	0,2291	- N2			800	78	323	71,1	70,5	0,9004	– N5	M5
	315	-	80,5	34,6	33,9	0,2438	-	M2		180	-	13	34,6	33,9	0,1581		
	355	-	100,5	36,9	36,3	0,2828	-			200	-	23	36,2	35,5	0,1856	-	
	400	-	123	39,3	38,6	0,3266	-			225	-	36	38,3	37,6	0,2200	-	
000 x	450	-	148	41,9	41,2	0,3754	-			250	-	48	40,2	39,6	0,2544	-	
	500	-	173	44,8	44,1	0,4241	-			280	-	63	42,6	41,9	0,2956	– N2	M2
	550	-	198	46,9	46,3	0,4729				300	-	73	43,8	43,1	0,3231	-	
	560	-	203	47,5	46,8	0,4826	-			315	-	80,5	44,8	44,1	0,3438	-	
	600		223	49,6	48,9	0,5216	-			355	_	100,5	47,8	47,1	0,3988	-	
	630	-	238	51,1	50,5	0,5509	-			400	_	123	50,8	50,1	0,4606		
	650	3	248	52,2	51,5	0,5704	- N3	М3		450	_	148	54,2	53,5	0,5294	-	
	700	28	273	54,8	54,2	0,6191	-		1400 x	500	_	173	57,8	57,1	0,5981	-	
	710	33	278	55,4	54,7	0,6289	-			550		198	60,7	60,1	0,6669	- N3	М3
	750	53	298	57,5	56,8	0,6679	-			560		203	61,4	60,8	0,6806	_	
	800	78	323			· ·	N4	M4		600		223				_	
				60,1	59,4	0,7166	1114						64,1	63,5	0,7356	NI 4	N 4 4
	180	-	13	28,7	28,0	0,1236	-	M1		630	-	238	66,2	65,5	0,7769	N4	M4
	200	-	23	29,9	29,2	0,1451	-			650	3	248	67,5	66,9	0,8044	_	
100 x	225	-	36	31,7	31,0	0,1720	- N2	8.43		700	28	273	70,9	70,3	0,8731		
	250	-	48	33,3	32,6	0,1989	-	M2		710	33	278	71,6	71,0	0,8869	_ N5	M5
	280	-	63	35,2	34,5	0,2311	-			750	53	298	74,3	73,7	0,9419	_	
	300	-	73	36,3	35,7	0,2526			1	800	78	323	77,7	77,1	1,0106		

 $<sup>^{</sup>st}$  Ajouter 0,2 kg pour les configurations avec une ventouse, sans moteur.

<sup>\*</sup> Ajouter 0,8 kg pour les configurations avec le module moteur (une ventouse est comprise).



	A x B [mm]		ation de mme		ids g]	Surface libre		Mécan.	Axl			ition de mme		ids g]	Surface libre		Mécan.
[mm	1]	a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.	[mm]		a [mm]	c [mm]	MOD. [kg]*	Man. [kg]	Sef [m²]	MOD.	Man.
	180	-	13	36,6	35,9	0,1696				500	-	173	61,1	60,4	0,6416		
	200	-	23	38,3	37,5	0,1991				550	-	198	64,2	63,5	0,7154	N3	М3
	225	-	36	40,5	39,8	0,2360				560	-	203	64,9	64,3	0,7301		
	250	-	48	42,6	41,9	0,2729	N2	M2		600	-	223	67,8	67,1	0,7891	N4	M4
1500	280	-	63	45,0	44,4	0,3171			1500	630	-	238	69,9	69,3	0,8334	_	
1500 x	300	-	73	46,3	45,6	0,3466	_		1500 x	650	3	248	71,4	70,7	0,8629	_	
	315	-	80,5	47,4	46,7	0,3688				700	28	273	75,0	74,3	0,9366	- NE	N 4 F
	355	-	100,5	50,5	49,8	0,4278	_			710	33	278	75,7	75,0	0,9514	– N5	M5
	400	-	123	53,7	53,0	0,4941	N3	M3		750	53	298	78,6	77,9	1,0104	_	
	450	-	148	57,2	56,6	0,5679	_			800	78	323	82,1	81,5	1,0841	_	

<sup>\*</sup> Ajouter 0,2 kg pour les configurations avec une ventouse, sans moteur.

<sup>\*</sup> Ajouter 0,8 kg pour les configurations avec le module moteur (une ventouse est comprise).



## IV. INSTALLATION

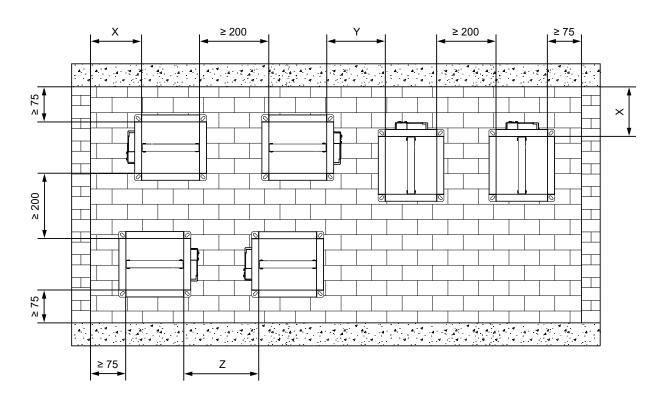
#### Placement et installation

- Les clapets coupe-feu sont adaptés pour une installation dans des positions arbitraires, à l'exception du mécanisme MODULAR orienté vers le bas (pour garantir IP 42) dans les passages verticaux et horizontaux des constructions coupe-feu. Les procédures d'installation du clapet doivent être effectuées de manière à exclure absolument tout transfert de forces mécaniques des constructions coupe-feu vers le corps du clapet. Le conduit de raccordement doit être suspendu ou soutenu de manière à exclure absolument tout transfert de charge du conduit de raccordement vers le clapet coupe-feu. L'espace entre le corps du volet et la construction coupe-feu doit être parfaitement comblé avec un matériau approuvé.
- Le clapet doit être installé de manière à ce que la lame du clapet (en position fermée) soit situé dans la construction coupe-feu – marquage par l'étiquette BUILT-IN EDGE sur

- le corps du clapet. Si une telle solution n'est pas possible, la partie du conduit localisé entre la construction coupefeu et le clapet doit être protégée selon une des méthodes de montage certifiées → voir pages 21 à 43
- Pendant le processus d'installation et de plâtrage, le mécanisme MODULAR doit être protégé (couvert) contre les dommages et la pollution. Le corps du clapet ne doit pas être déformé lors du maçonnage. Une fois le clapet intégré, la lame du clapet ne doit pas frotter contre le corps du clapet lors de l'ouverture ou de la fermeture.
- La distance entre le clapet coupe-feu et la construction (mur, plafond) doit être au minimum de 75 mm, selon la norme EN 1366-2. Si deux ou plusieurs clapets doivent être installés dans une construction coupe-feu, la distance entre les clapets adjacents doit être d'au moins 200 mm, conformément à la norme EN 1366-2.

#### Distance minimale entre les clapets coupe-feu et la construction

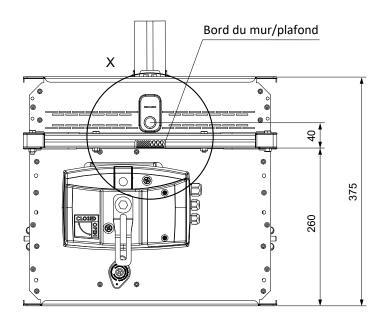
- distance minimale 200 mm entre les clapets, selon EN 1366-2
- distance minimale 75 mm entre le clapet et la construction (mur/plafond), selon EN 1366-2

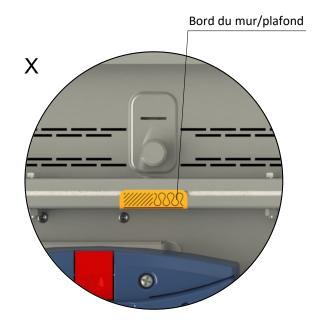


- X = Distance minimale recommandée nécessaire pour accéder au mécanisme MODULAR ≥ 200 mm
- X = Distance minimum recommandé pour un mécanisme manuel M ≥ 250 mm
- Y = Distance recommandée nécessaire pour accéder au mécanisme MODULAR ≥ 230 mm selon EN 1366-2
- Y = Distance minimum recommandé pour un mécanisme manuel M ≥ 250 mm
- Z = Distance recommandée nécessaire pour accéder au mécanisme MODULAR ≥ 320 mm selon EN 1366-2
- Z = Distance minimum recommandé pour un mécanisme manuel M ≥ 250 mm

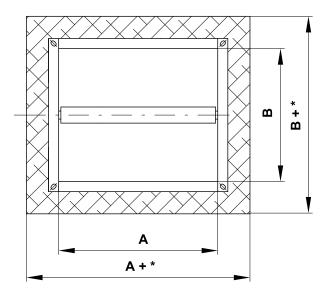


#### Le bord du mur/plafond





#### Dimensions d'une ouverture d'installation



- \* Mortier ou plâtre
  - min. A(B)+100
  - max. A(B)+300
- \* Nappe à revêtement ablative, clapet dans un mur massif/en plaques de plâtre
  - min. A(B)+100
  - max. A(B)+360
- \* Nappe à revêtement ablative, clapet dans déporté du mur massif/en plaques de plâtre
  - A(B)+200
- \* Nappe à revêtement ablative, clapet dans le mur sandwich EUROCLAD
  - min. A(B)+100
  - max. A(B)+400
- \* Nappe à revêtement ablative, 2 clapets dans une ouverture, dans le mur du conduit vertical
  - min. A(B)+100
  - max. A(B)+180



## Liste des types et méthodes d'installation

Placement du clapet	épaisseur min. mur/plafond [mm]	Méthode d'installation	Résistance au feu	Page
		Mortier ou plâtre	EI 120 (v <sub>e</sub> ) S [H] - 500 Pa	21
		2 clapets en batterie – mortier ou plâtre		22
Dans le mur massif	100	4 clapets en batterie – mortier ou plâtre	EI 120 (v <sub>e</sub> ) S [H]	23
		Nappe à revêtement ablative		24
Dán cetá du seus massif	100	ISOVER Ultimate Protect - Nappe à revêtement ablative	EI 120 /v ) C [LI]	25-26
Déporté du mur massif	100	Flamebar EN Fire Duct - isolation FPL 110	EI 120 (v <sub>e</sub> ) S [H]	27-28
		Mortier ou plâtre	EI 120 (v <sub>e</sub> ) S [H] - 500 Pa	29
		2 clapets en batterie – mortier ou plâtre		30
Dans le mur en plaques de plâtre	100	4 clapets en batterie – mortier ou plâtre	EI 120 (v <sub>e</sub> ) S [H]	31
		Nappe à revêtement ablative		32
Déporté du mur en plaques de	400	ISOVER Ultimate Protect - Nappe à revêtement ablative	51420 (v. ) 5 [H]	33-34
plâtre	100	Flamebar EN Fire Duct - isolation FPL 110	EI 120 (v <sub>e</sub> ) S [H]	35-36
Dans le mur sandwich	150	Nappe à revêtement ablative avec panneaux résistants au feu	EI 120 (v <sub>e</sub> ) S [H]	37
	105	Mortier ou plâtre	EI 120 (v <sub>e</sub> ) S [H]	38
Installation dans un conduit vericale		2 clapets dans une ouverture - mortier ou plâtre		39
	107	2 clapets dans une ouverture - Nappe à revêtement ablative	EI 120 (v <sub>e</sub> ) S [H]	40
		Mortier ou plâtre	EI 120 (h <sub>o</sub> ) S [H] - 500 Pa	41
Dans le plafond massif	150	2 clapets en batterie – mortier ou plâtre	51400 // No.5112	42
	-	4 clapets en batterie – mortier ou plâtre	—— EI 120 (h₀) S [H] e	

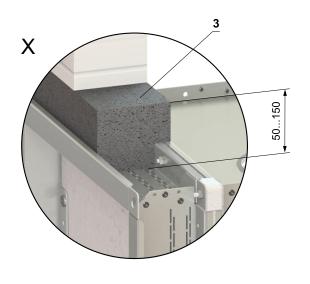


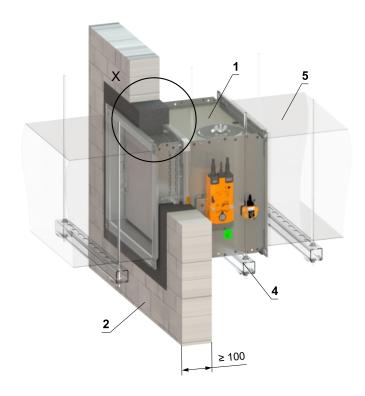
#### Installation dans le mur massif

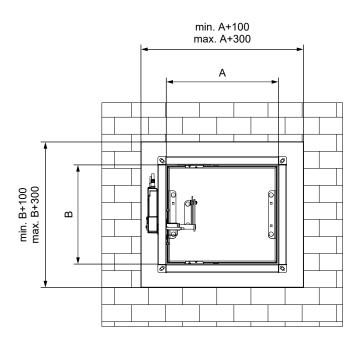
#### Dans le mur massif - mortier ou plâtre

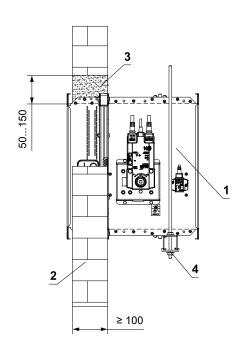
EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H] - 500 Pa

■ Installation du conduit de raccordement → voir page 48







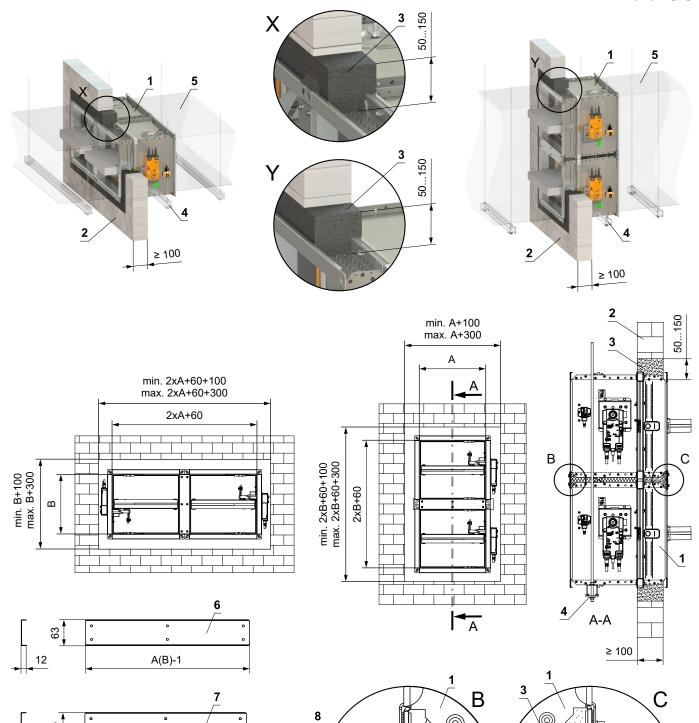


- 1 FDMQ 120
- 2 Mur massif
- 3 Mortier ou plâtre
- 4 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47
- 5 Conduit



#### Dans le mur massif - 2 clapets en batterie - mortier ou plâtre

#### EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H]



- 1 FDMQ 120
- 2 Mur massif
- 3 Mortier ou plâtre
- 4 Profilé avec une tige filetée  $\Rightarrow$  voir pages 44 à 47
- 5 Conduit
- 6 Profilé U type 3
- 7 Profilé U type 1
- 8 Vis TEK 4,8x18 mm (pas ≤ 200 mm)
- 9 Ruban en céramique
- 10 Panneau isolant en laine minérale, min. densité 66 kg/m³ (e.g. ISOVER Ultimate Protect SLAB 4), ép. min. 60 mm

A(B)-6

■ Installation du conduit de raccordement → voir page 48

0

10

1

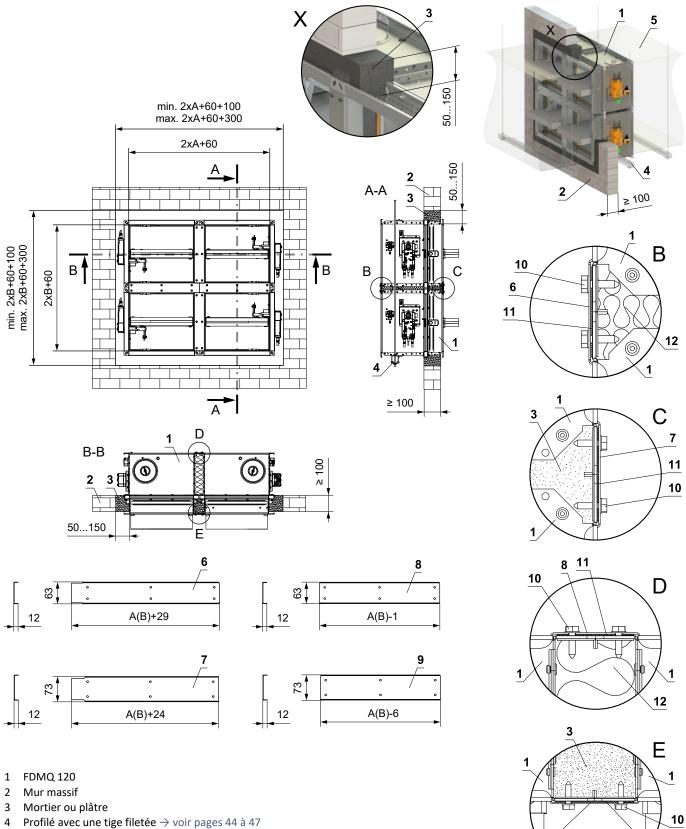
9

9 8



#### Dans le mur massif - 4 clapets en batterie - mortier ou plâtre

#### EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H]



- 5 Conduit
- 6 Profilé U type 2
- 7 Profilé U type 4
- 8 Profilé U type 1
- Profilé U type 3 9
- 10 Vis TEK 4,8x18 mm (pas ≤ 200 mm)
- 11 Ruban en céramique
- 12 Panneau isolant en laine minérale, min. densité 66 kg/m³ (e.g. ISOVER Ultimate Protect SLAB 4), ép. min. 60 mm
- Installation du conduit de raccordement → voir page 48

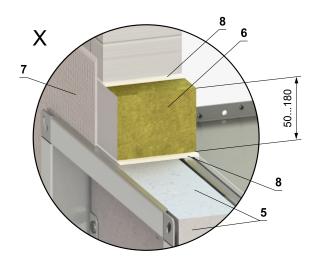
11

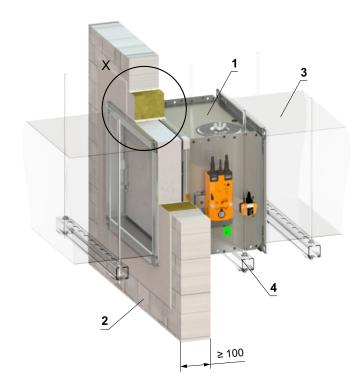


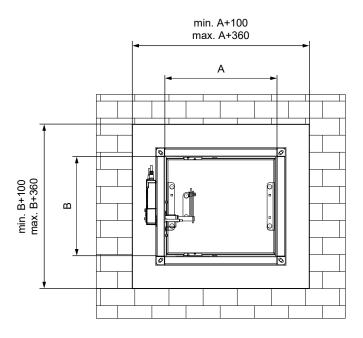
#### Dans le mur massif - Nappe à revêtement ablative

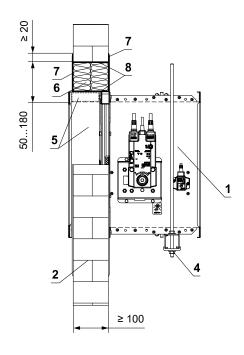
EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H]

■ Installation du conduit de raccordement → voir page 48









\* Le système HILTI peut être remplacé par un système similaire avec une épaisseur, une densité et une classe de réaction au feu identiques ou supérieures, testé selon la norme EN 1366-3.

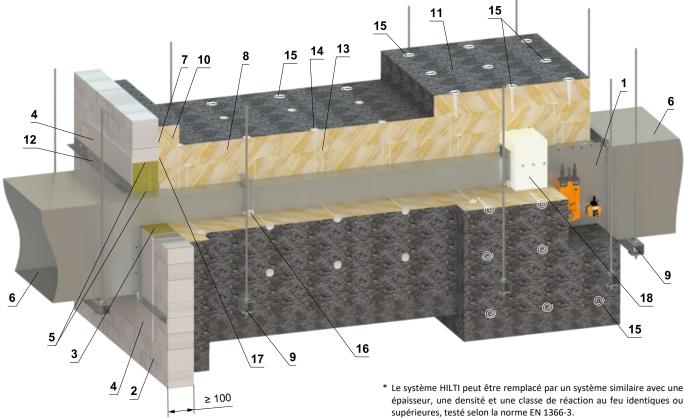
- 1 FDMQ 120
- 2 Mur massif
- 3 Conduit
- 4 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47
- 5 Panneau de protection − ép. min. 30 mm, densité min. 750 kg/m³ (e.g. PROMATECT-MST) → voir page 59 Nappe à revêtement ablative système HILTI\*
- 6 Laine minérale densité densité min. 140 kg/m³ (HILTI CFS-CT B 1S 140/50...)
- 7 Revêtement coupe-feu ép. 1 mm (HILTI CFS-CT...) le revêtement est appliqué sur la construction de support et sur le corps du clapet
- 8 Mastic résistant au feu (HILTI CFS-S ACR...) combler l'espace des deux côtés de la construction de séparation coupe-feu et autour du périmètre de la pénétration et du corps du clapet



#### Installation déporté du mur massif

#### Déporté du mur massif - ISOVER Ultimate Protect - Nappe à revêtement ablative

- Installation du conduit de raccordement → voir page 48
- La distance minimale et maximale entre le mur et le clapet coupe-feu est illimitée.
- Lors de l'installation de l'isolant, suivez les instructions du fabricant ISOVER.
- Le clapet et le conduit doivent être suspendus séparément.
- Le conduit doit être suspendu des deux côtés du clapet selon des règles nationales.
- Le conduit entre le clapet coupe-feu et la construction de séparation coupe-feu doit être suspendu à l'aide de tiges filetées et de profilés de montage, ou d'un autre système d'ancrage selon des normes nationales.
- Les ouvertures d'inspection sont recouvertes d'isolant et il est donc nécessaire de réaliser des ouvertures de visite sur le conduit de raccordement.
- La charge du système de suspension dépend du poids du clapet coupe-feu et du système de gaines → voir page 44
- La distance max. entre deux systèmes de suspension est de 1500 mm.
- Au point de pénétration, le conduit doit être fixé à la structure de séparation coupe-feu.
- Le conduit de raccordement doit être suspendu ou soutenu de manière à exclure absolument tout transfert de charge du conduit suivant vers le clapet coupe-feu. Le conduit adjacent doit être suspendu ou soutenu, comme l'exigent les fournisseurs de conduits.
- Si la tige filetée est située à l'intérieur de l'isolation du conduit, la distance entre la tige filetée et le conduit est de 30 mm maximum.
- Si la tige filetée est située à l'extérieur de l'isolation du conduit, la distance entre la tige filetée et l'isolation est de max. 40 mm.
- Le cadre de renfort VRM-Q 120 doit toujours être utilisé pour ce type d'installation. VRM-Q 120 ne fait pas partie du clapet coupe-feu et doit être commandé séparément pour chaque cas d'installation! → voir page 58

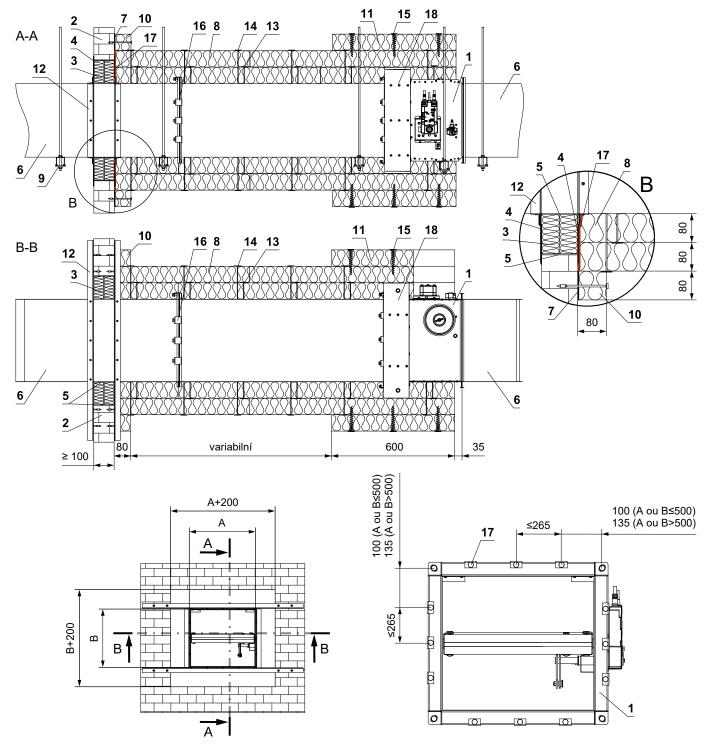


- 1 FDMQ 120
- 2 Mur massif
  - Nappe à revêtement ablative système HILTI\*
- 3 Laine minérale densité densité min. 140 kg/m³ (HILTI CFS-CT B 1S 140/50...)
- 4 Revêtement coupe-feu ép. 1 mm (HILTI CFS-CT...) le revêtement est appliqué sur la construction de support et sur le corps du clapet
- 5 Mastic résistant au feu (HILTI CFS-S ACR...) combler l'espace des deux côtés de la construction de séparation coupe-feu et autour du périmètre de la pénétration et du corps du clapet
- 6 Conduit d'air standard, en tôle galvanisée min. épaisseur 0,8 mm, brides 30 mm, acc. selon EN 1507 et DIN 24190
- 7 Colle ISOVER Protect BSK à appliquer sur l'isolant pour le fixer à la construction de séparation coupe-feu
- Panneau isolant en laine minérale, avec traitement de surface en feuille d'aluminium, min. épaisseur 80 mm, min. densité 66 kg/m³ (Système ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1)

- 9 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47
- 10 Collier isolant pour pénétration de conduit ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1, ép. 80 mm - collé (pos. 7) et fixé avec des vis au mur
- 11 Collier isolant du clapet et de raccordement du conduit ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1, ép. 80 mm
- $12~{\rm Profil\acute{e}}~L~30x30x3~{\rm mm}$  dimensions et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 13~ Goupilles soudées 80 mm quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 14~ Goupilles soudées 160 mm quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 15 Vis en forme de spirale en fil métallique resistant au feu quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 16 Pince en acier min. vis M8
- 17 ISOVER Protect BSF
  - VRM-Q 120  $\rightarrow$  voir page 58 (continue sur la prochaine page)



(suite de l'installation clapet déporté du mur massif - ISOVER Ultimate Protect - Nappe à revêtement ablative)



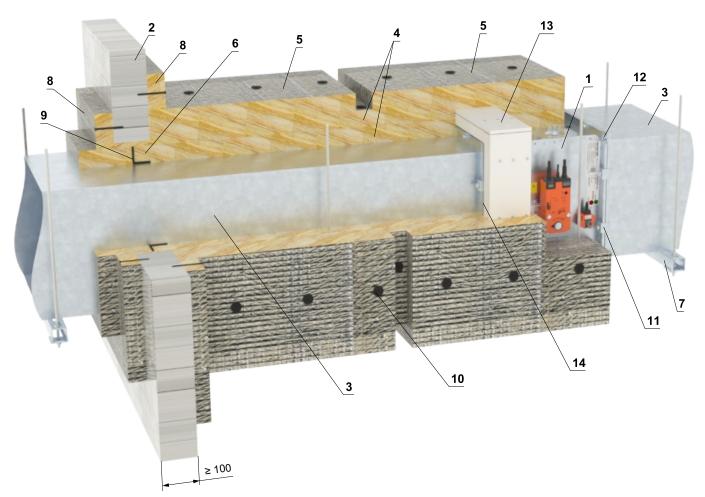
- Le système HILTI peut être remplacé par un système similaire avec une épaisseur, une densité et une classe de réaction au feu identiques ou supérieures, testé selon la norme EN 1366-3.
- 1 FDMQ 120
- 2 Mur massif
  - Nappe à revêtement ablative système HILTI\*
- 3 Laine minérale densité densité min. 140 kg/m³ (HILTI CFS-CT B 1S 140/50...)
- 4 Revêtement coupe-feu ép. 1 mm (HILTI CFS-CT...) le revêtement est appliqué sur la construction de support et sur le corps du clapet
- 5 Mastic résistant au feu (HILTI CFS-S ACR...) combler l'espace des deux côtés de la construction de séparation coupe-feu et autour du périmètre de la pénétration et du corps du clapet
- 6 Conduit d'air standard, en tôle galvanisée min. épaisseur 0,8 mm, brides 30 mm, acc. selon EN 1507 et DIN 24190
- 7 Colle ISOVER Protect BSK à appliquer sur l'isolant pour le fixer à la construction de séparation coupe-feu
- Panneau isolant en laine minérale, avec traitement de surface en feuille d'aluminium, min. épaisseur 80 mm, min. densité 66 kg/m³ (Système ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1)

- 9 Profilé avec une tige filetée  $\Rightarrow$  voir pages 44 à 47
- 10 Collier isolant pour pénétration de conduit ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1, ép. 80 mm - collé (pos. 7) et fixé avec des vis au mur
- 11 Collier isolant du clapet et de raccordement du conduit ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1, ép. 80 mm
- 12 Profilé L 30x30x3 mm dimensions et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 13~ Goupilles soudées 80 mm quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- ${\bf 14} \quad \, {\sf Goupilles}$  soudées 160 mm quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 15 Vis en forme de spirale en fil métallique resistant au feu quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 16 Pince en acier min. vis M8
- 17 ISOVER Protect BSF
- 18 VRM-Q 120 → voir page 58

#### Déporté du mur massif - Flamebar EN Fire Duct - isolation FPL 110

EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H]

- La distance minimale et maximale entre le mur et le clapet coupe-feu est illimitée.
- Le clapet et le conduit doivent être suspendus séparément.
- Le conduit doit être suspendu des deux côtés du clapet selon des règles nationales.
- Le conduit entre le clapet coupe-feu et la construction de séparation coupe-feu doit être suspendu à l'aide de tiges filetées et de profilés de montage, ou d'un autre système d'ancrage selon des normes nationales.
- Les ouvertures d'inspection sont recouvertes d'isolant et il est donc nécessaire de réaliser des ouvertures de visite sur le conduit de raccordement. (Obligatoirement une portillon d'accès Flamebar si elle est installée dans le conduit coupe-feu.)
- La charge du système de suspension dépend du poids du clapet coupe-feu et du système de gaines → voir page 44
- La distance max. entre deux systèmes de suspension est de 1500 mm.
- L'installation doit être effectuée de telle manière que tout transfert de charge de la construction coupe-feu vers le clapet soit complètement éliminé.
- Le cadre de renfort VRM-Q 120 doit toujours être utilisé pour ce type d'installation. VRM-Q 120 ne fait pas partie du clapet coupe-feu et doit être commandé séparément pour chaque cas d'installation! → voir page 58



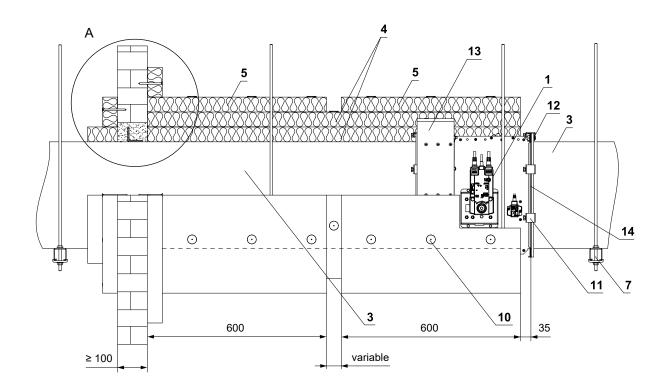
- 1 FDMQ 120
- 2 Mur massif
- 3 Flamebar EN fire Duct en tôle renforcée, l'épaisseur dépend de la taille du conduit, type BW18 revêtu de Flamebar BW18 (conduit isolé), type BW11 revêtu de Flamebar BW11 (conduit non isolé)
- 4 Isolation deux couches de laine de roche FPL 110, épaisseur 2x 50 mm, densité 105 kg/m³, la deuxième couche d'isolation est munie d'une feuille d'aluminium à l'extérieur (FPL 110 foil faced slab) - les bords visibles de la laine minérale sont recouvert d'un ruban d'aluminium autocollant.
- 5 Collier d'isolation isolation supplémentaire du clapet coupe-feu et de la construction du mur en plaques de plâtre - troisième couche d'isolation dalle revêtue de film FPL 110, épaisseur 50 mm et largeur 600 mm.
- 6 Remplissage laine minérale FPL 110 combler l'espace entre le conduit et le mur
- 7 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47

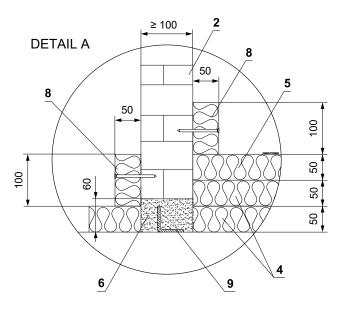
- 8 Pattre d'isolation de pénétration dalle recouverte d'une feuille FPL 110, épaisseur 50 mm - collée avec Idenden 10-450 et fixée avec des vis à la construction du mur
- 9 Renforcement du conduit profilé en L en acier 50x50x5 mm ou bride selon les spécifications Flamebar sur tous les côtés du conduit à moins de 100 mm du mur
- 10 Goupilles d'isolation rivetées au conduit une fois les panneaux isolants poussés sur les goupilles d'isolation, fixez les extrémités avec des plaques de disque dans chaque couche d'isolation.
- 11 Connexion pince-bride en acier avec pinces en G Flamebar avec boulons M8, max. espacement 200 mm
- 12 Assemblage de boulons connexion par bride aux coins Boulon
- 13 VRM-Q 120  $\rightarrow$  voir page 58
- 14 Étanchéité tous les joints entre les segments de conduit sont scellés avec le ruban auto-adhésif Flamebar Fiber Gasket et le scellant intumescent Flamebar.

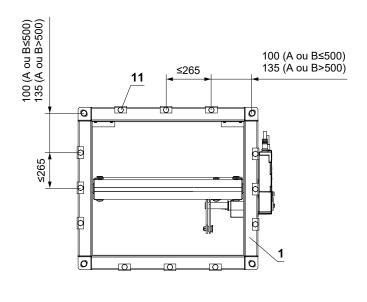
(continue sur la prochaine page)



(suite de l'installation construction déporté du mur massif - conduit FPL - isolation Rockwool)







- 1 FDMQ 120
- 2 Mur massif
- 3 Flamebar EN fire Duct en tôle renforcée, l'épaisseur dépend de la taille du conduit, type BW18 revêtu de Flamebar BW18 (conduit isolé), type BW11 revêtu de Flamebar BW11 (conduit non isolé)
- 4 Isolation deux couches de laine de roche FPL 110, épaisseur 2x 50 mm, densité 105 kg/m³, la deuxième couche d'isolation est munie d'une feuille d'aluminium à l'extérieur (FPL 110 foil faced slab) les bords visibles de la laine minérale sont recouvert d'un ruban d'aluminium autocollant.
- 5 Collier d'isolation isolation supplémentaire du clapet coupe-feu et de la construction du mur en plaques de plâtre - troisième couche d'isolation dalle revêtue de film FPL 110, épaisseur 50 mm et largeur 600 mm.
- 6 Remplissage laine minérale FPL 110 combler l'espace entre le conduit et le mur
- 7 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47

- 8 Pattre d'isolation de pénétration dalle recouverte d'une feuille FPL 110, épaisseur 50 mm - collée avec Idenden 10-450 et fixée avec des vis à la construction du mur
- 9 Renforcement du conduit profilé en L en acier 50x50x5 mm ou bride selon les spécifications Flamebar sur tous les côtés du conduit à moins de 100 mm du mur
- 10 Goupilles d'isolation rivetées au conduit une fois les panneaux isolants poussés sur les goupilles d'isolation, fixez les extrémités avec des plaques de disque dans chaque couche d'isolation.
- 11 Connexion pince-bride en acier avec pinces en G Flamebar avec boulons M8, max. espacement 200 mm
- 12 Assemblage de boulons connexion par bride aux coins Boulon
- 13 VRM-Q 120  $\rightarrow$  voir page 58
- 14 Étanchéité tous les joints entre les segments de conduit sont scellés avec le ruban auto-adhésif Flamebar Fiber Gasket et le scellant intumescent Flamebar.

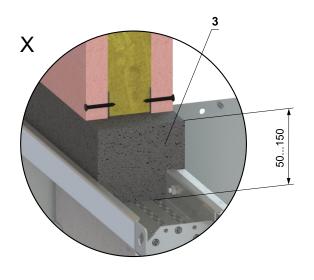


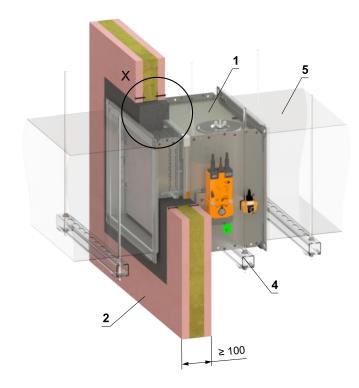
#### Installation dans le mur en plaques de plâtre

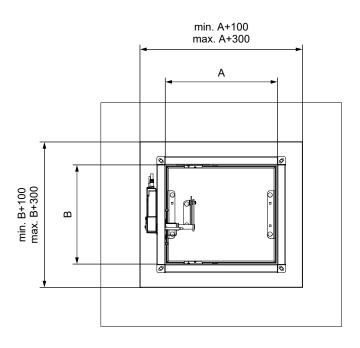
#### Dans le mur en plaques de plâtre - mortier ou plâtre

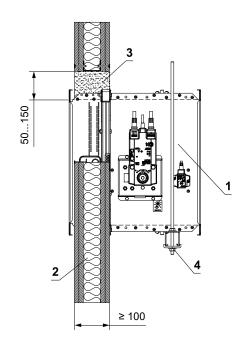
#### EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H] - 500 Pa

- Installation du conduit de raccordement → voir page 48
- L'ouverture d'installation est bordée avec le profile UW/CW.







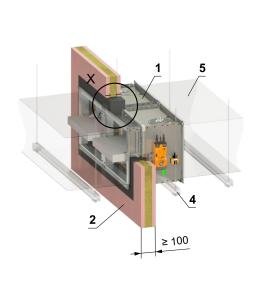


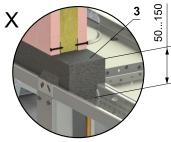
- 1 FDMQ 120
- 2 Mur en plaques de plâtre
- 3 Mortier ou plâtre
- 4 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47
- 5 Conduit

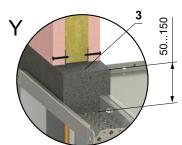


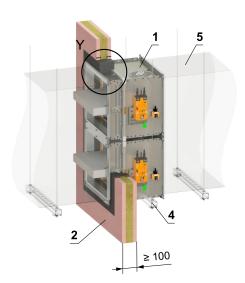
#### Dans le mur en plaques de plâtre - 2 clapets en batterie - mortier ou plâtre

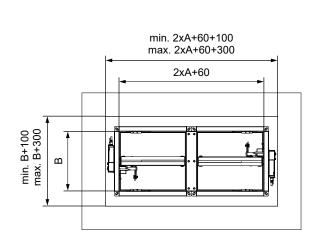
#### EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H]

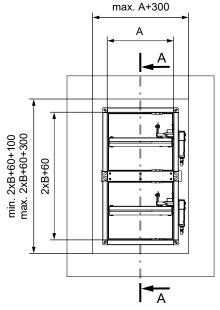




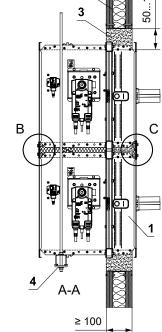


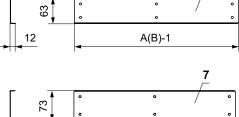


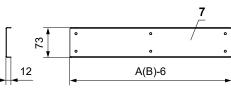




min. A+100







В 8 9 10 1

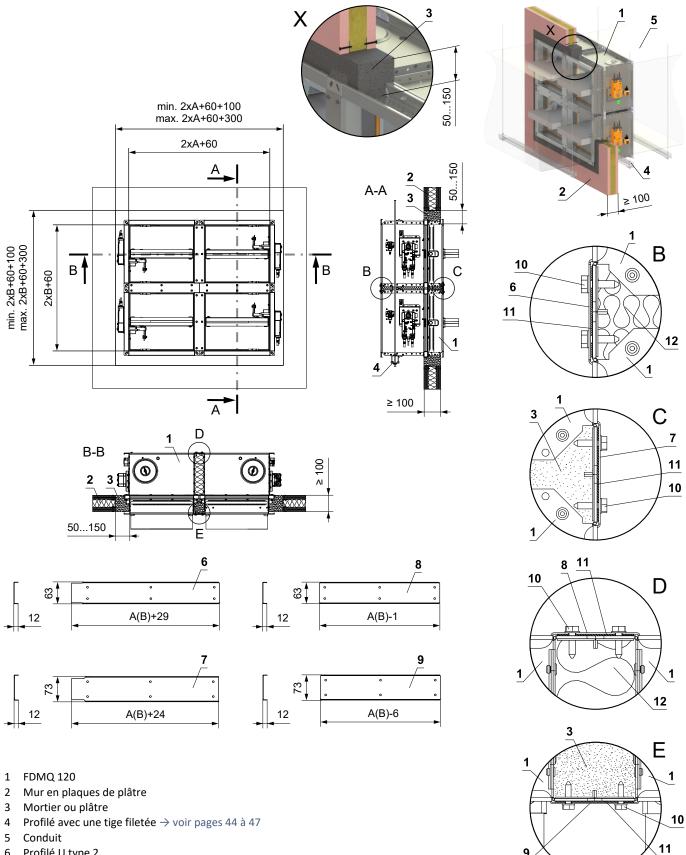
- **FDMQ 120** 1
- Mur en plaques de plâtre 2
- 3 Mortier ou plâtre
- 4 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47
- 5 Conduit
- 6 Profilé U type 3
- Profilé U type 1 7
- Vis TEK 4,8x18 mm (pas ≤ 200 mm) 8
- 9 Ruban en céramique
- 10 Panneau isolant en laine minérale, min. densité 66 kg/m³ (e.g. ISOVER Ultimate Protect SLAB 4), ép. 60 mm
- Installation du conduit de raccordement → voir page 48
- L'ouverture d'installation est bordée avec le profile UW/CW.

0

9 8



#### Dans le mur en plaques de plâtre - 4 clapets en batterie - mortier ou plâtre

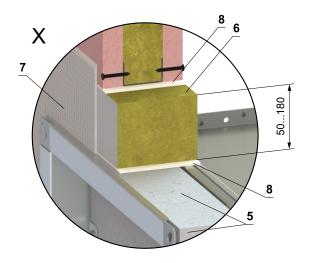


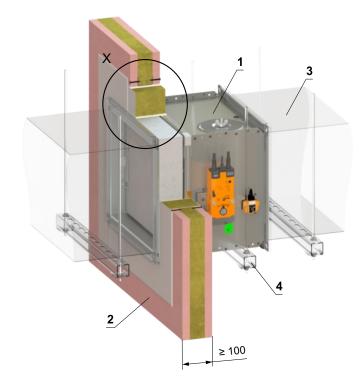
- 6 Profilé U type 2
- 7 Profilé U type 4
- 8 Profilé U type 1
- Profilé U type 3 9
- 10 Vis TEK 4,8x18 mm (pas ≤ 200 mm)
- 11 Ruban en céramique
- 12 Panneau isolant en laine minérale, min. densité 66 kg/m³ (e.g. ISOVER Ultimate Protect SLAB 4), ép. 60 mm
- Installation du conduit de raccordement → voir page 48
- L'ouverture d'installation est bordée avec le profile UW/CW.

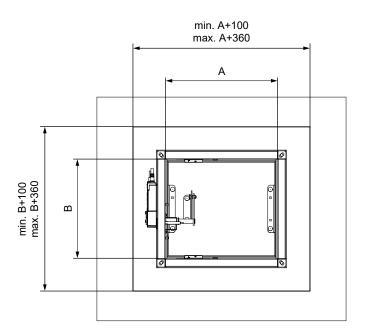


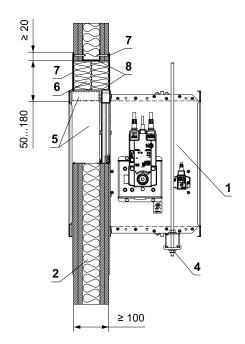
#### Dans le mur en plaques de plâtre - Nappe à revêtement ablative

- Installation du conduit de raccordement → voir page 48
- L'ouverture d'installation est bordée avec le profile UW/CW.









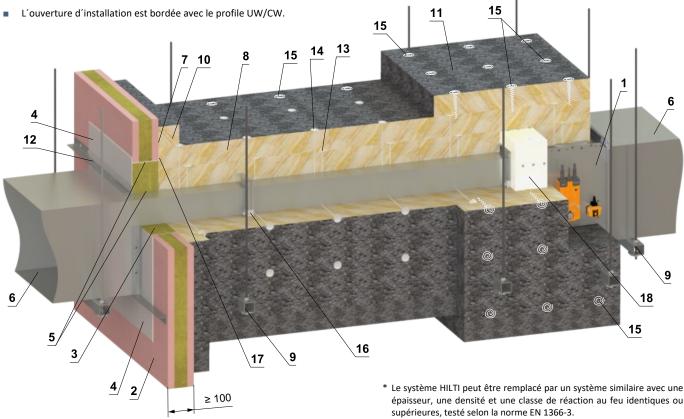
- \* Le système HILTI peut être remplacé par un système similaire avec une épaisseur, une densité et une classe de réaction au **FDMQ 120** feu identiques ou supérieures, testé selon la norme EN 1366-3.
- 1
- 2 Mur en plaques de plâtre
- 3 Conduit
- 4 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47
- Panneau de protection ép. min. 30 mm, densité min. 750 kg/m³ (e.g. PROMATECT-MST) → voir page 59 Nappe à revêtement ablative système HILTI\*
- Laine minérale densité densité min. 140 kg/m³ (HILTI CFS-CT B 1S 140/50...) 6
- Revêtement coupe-feu ép. 1 mm (HILTI CFS-CT...) le revêtement est appliqué sur la construction de support et sur le corps du clapet 7
- Mastic résistant au feu (HILTI CFS-S ACR...) combler l'espace des deux côtés de la construction de séparation coupe-feu et autour du périmètre de la pénétration et du corps du clapet



#### Installation déporté du mur en plaques de plâtre

#### Déporté du mur en plaques de plâtre - ISOVER Ultimate Protect - Nappe à revêtement ablative

- Installation du conduit de raccordement → voir page 48
- La distance minimale et maximale entre le mur et le clapet coupe-feu est illimitée.
- Lors de l'installation de l'isolant, suivez les instructions du fabricant ISOVER.
- Le clapet et le conduit doivent être suspendus séparément.
- Le conduit doit être suspendu des deux côtés du clapet selon des règles nationales.
- Le conduit entre le clapet coupe-feu et la construction de séparation coupe-feu doit être suspendu à l'aide de tiges filetées et de profilés de montage, ou d'un autre système d'ancrage selon des normes nationales.
- Les ouvertures d'inspection sont recouvertes d'isolant et il est donc nécessaire de réaliser des ouvertures de visite sur le conduit de raccordement.
- La charge du système de suspension dépend du poids du clapet coupe-feu et du système de gaines → voir page 44
- La distance max. entre deux systèmes de suspension est de 1500 mm
- Au point de pénétration, le conduit doit être fixé à la structure de séparation coupe-feu
- Le conduit de raccordement doit être suspendu ou soutenu de manière à exclure absolument tout transfert de charge du conduit suivant vers le clapet coupe-feu. Le conduit adjacent doit être suspendu ou soutenu, comme l'exigent les fournisseurs de conduits.
- Si la tige filetée est située à l'intérieur de l'isolation du conduit, la distance entre la tige filetée et le conduit est de 30 mm maximum.
- Si la tige filetée est située à l'extérieur de l'isolation du conduit, la distance entre la tige filetée et l'isolation est de max. 40 mm.
- Le cadre de renfort VRM-Q 120 doit toujours être utilisé pour ce type d'installation. VRM-Q 120 ne fait pas partie du clapet coupe-feu et doit être commandé séparément pour chaque cas d'installation! → voir page 58

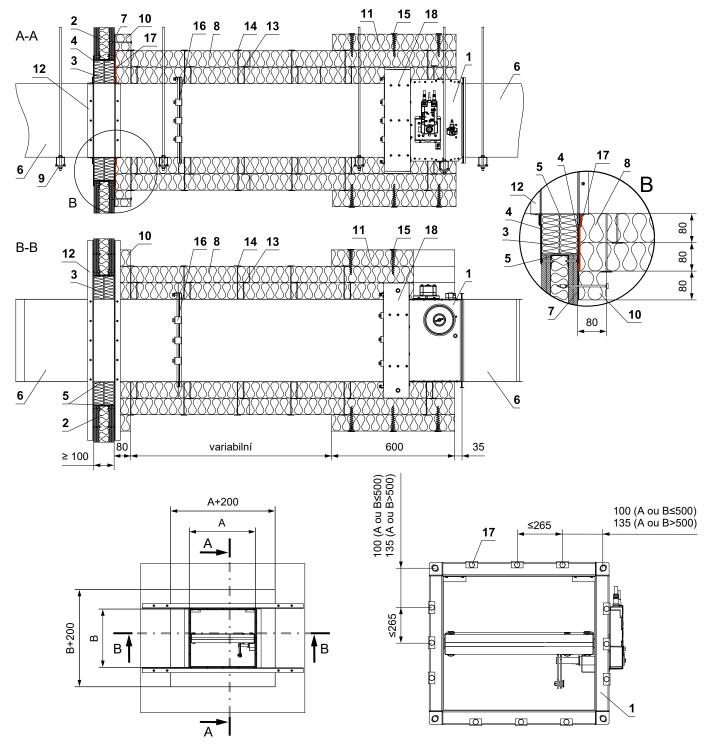


- 1 FDMQ 120
- 2 Mur en plaques de plâtre
  - Nappe à revêtement ablative système HILTI\*
- 3 Laine minérale densité densité min. 140 kg/m³ (HILTI CFS-CT B 1S 140/50...)
- 4 Revêtement coupe-feu ép. 1 mm (HILTI CFS-CT...) le revêtement est appliqué sur la construction de support et sur le corps du clapet
- 5 Mastic résistant au feu (HILTI CFS-S ACR...) combler l'espace des deux côtés de la construction de séparation coupe-feu et autour du périmètre de la pénétration et du corps du clapet
- 6 Conduit d'air standard, en tôle galvanisée min. épaisseur 0,8 mm, brides 30 mm, acc. selon EN 1507 et DIN 24190
- 7 Colle ISOVER Protect BSK à appliquer sur l'isolant pour le fixer à la construction de séparation coupe-feu
- Panneau isolant en laine minérale, avec traitement de surface en feuille d'aluminium, min. épaisseur 80 mm, min. densité 66 kg/m³ (Système ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1)

- 9 Profilé avec une tige filetée  $\Rightarrow$  voir pages 44 à 47
- 10 Collier isolant pour pénétration de conduit ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1, ép. 80 mm - collé (pos. 7) et fixé avec des vis au mur
- 11 Collier isolant du clapet et de raccordement du conduit ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1, ép. 80 mm
- $12~{\rm Profil\acute{e}}~L~30x30x3~{\rm mm}$  dimensions et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 13 Goupilles soudées 80 mm quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- ${\bf 14} \quad \, {\sf Goupilles}$  soudées 160 mm quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 15 Vis en forme de spirale en fil métallique resistant au feu quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 16 Pince en acier min. vis M8
- 17 ISOVER Protect BSF
- 18 VRM-Q 120 → voir page 58 (continue sur la prochaine page)



(suite de l'installation clapet déporté du mur en plaques de plâtre - ISOVER Ultimate Protect - Nappe à revêtement ablative)



- \* Le système HILTI peut être remplacé par un système similaire avec une épaisseur, une densité et une classe de réaction au feu identiques ou supérieures, testé selon la norme EN 1366-3.
- 1 FDMQ 120
- 2 Mur en plaques de plâtre
  - Nappe à revêtement ablative système HILTI\*
- 3 Laine minérale densité densité min. 140 kg/m³ (HILTI CFS-CT B 1S 140/50...)
- 4 Revêtement coupe-feu ép. 1 mm (HILTI CFS-CT...) le revêtement est appliqué sur la construction de support et sur le corps du clapet
- 5 Mastic résistant au feu (HILTI CFS-S ACR...) combler l'espace des deux côtés de la construction de séparation coupe-feu et autour du périmètre de la pénétration et du corps du clapet
- 6 Conduit d'air standard, en tôle galvanisée min. épaisseur 0,8 mm, brides 30 mm, acc. selon EN 1507 et DIN 24190
- 7 Colle ISOVER Protect BSK à appliquer sur l'isolant pour le fixer à la construction de séparation coupe-feu
- Panneau isolant en laine minérale, avec traitement de surface en feuille d'aluminium, min. épaisseur 80 mm, min. densité 66 kg/m³ (Système ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1)

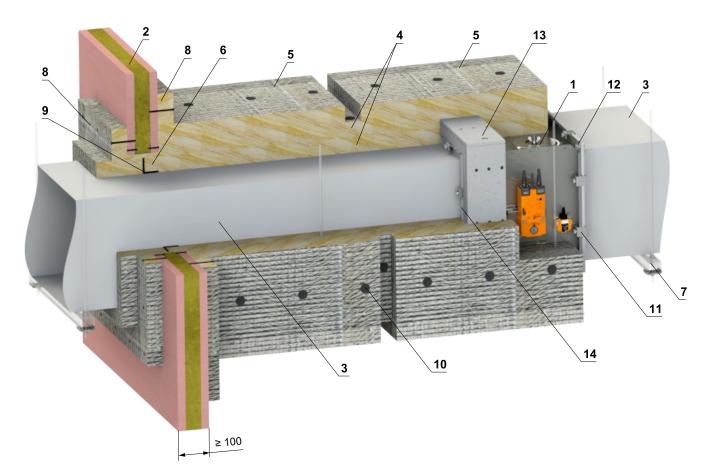
- 9 Profilé avec une tige filetée  $\Rightarrow$  voir pages 44 à 47
- 10 Collier isolant pour pénétration de conduit ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1, ép. 80 mm - collé (pos. 7) et fixé avec des vis au mur
- 11 Collier isolant du clapet et de raccordement du conduit ISOVER Ultimate Protect SLAB 4.0 Alu1, ép. 80 mm
- 12 Profilé L 30x30x3 mm dimensions et placement la doc ISOVER à siuvre.
- $\,$  13  $\,$  Goupilles soudées 80 mm quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- ${\bf 14} \quad \, {\sf Goupilles}$  soudées 160 mm quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 15 Vis en forme de spirale en fil métallique resistant au feu quantité et placement la doc ISOVER à siuvre.
- 16 Pince en acier min. vis M8
- 17 ISOVER Protect BSF
- 18 VRM-Q 120 → voir page 58



#### Déporté du mur en plaques de plâtre - Flamebar EN Fire Duct - isolation FPL 110

EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H]

- La distance minimale et maximale entre le mur et le clapet coupe-feu est illimitée.
- Le clapet et le conduit doivent être suspendus séparément.
- Le conduit doit être suspendu des deux côtés du clapet selon des règles nationales.
- Le conduit entre le clapet coupe-feu et la construction de séparation coupe-feu doit être suspendu à l'aide de tiges filetées et de profilés de montage, ou d'un autre système d'ancrage selon des normes nationales.
- Les ouvertures d'inspection sont recouvertes d'isolant et il est donc nécessaire de réaliser des ouvertures de visite sur le conduit de raccordement. (Obligatoirement une portillon d'accès Flamebar si elle est installée dans le conduit coupe-feu.)
- La charge du système de suspension dépend du poids du clapet coupe-feu et du système de gaines → voir page 44
- La distance max. entre deux systèmes de suspension est de 1500 mm.
- L'installation doit être effectuée de telle manière que tout transfert de charge de la construction coupe-feu vers le clapet soit complètement éliminé.
- Le cadre de renfort VRM-Q 120 doit toujours être utilisé pour ce type d'installation. VRM-Q 120 ne fait pas partie du clapet coupe-feu et doit être commandé séparément pour chaque cas d'installation! → voir page 58
- L'ouverture d'installation est bordée avec le profile UW/CW.



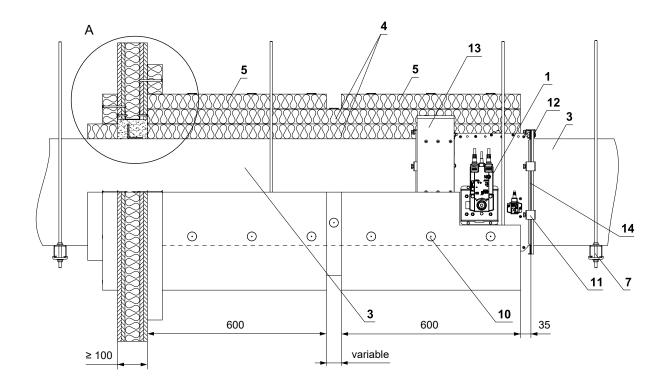
- 1 FDMQ 120
- 2 Mur en plaques de plâtre
- 3 Flamebar EN fire Duct en tôle renforcée, l'épaisseur dépend de la taille du conduit, type BW18 revêtu de Flamebar BW18 (conduit isolé), type BW11 revêtu de Flamebar BW11 (conduit non isolé)
- 4 Isolation deux couches de laine de roche FPL 110, épaisseur 2x 50 mm, densité 105 kg/m³, la deuxième couche d'isolation est munie d'une feuille d'aluminium à l'extérieur (FPL 110 foil faced slab) - les bords visibles de la laine minérale sont recouvert d'un ruban d'aluminium autocollant.
- 5 Collier d'isolation isolation supplémentaire du clapet coupe-feu et de la construction du mur en plaques de plâtre - troisième couche d'isolation dalle revêtue de film FPL 110, épaisseur 50 mm et largeur 600 mm.
- 6 Remplissage laine minérale FPL 110 combler l'espace entre le conduit et le mur
- 7 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47

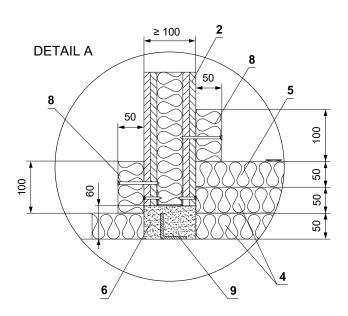
- 8 Pattre d'isolation de pénétration dalle recouverte d'une feuille FPL 110, épaisseur 50 mm - collée avec Idenden 10-450 et fixée avec des vis à la construction du mur
- 9 Renforcement du conduit profilé en L en acier 50x50x5 mm ou bride selon les spécifications Flamebar sur tous les côtés du conduit à moins de 100 mm du mur
- 10 Goupilles d'isolation rivetées au conduit une fois les panneaux isolants poussés sur les goupilles d'isolation, fixez les extrémités avec des plaques de disque dans chaque couche d'isolation.
- 11 Connexion pince-bride en acier avec pinces en G Flamebar avec boulons M8, max. espacement 200 mm
- 12 Assemblage de boulons connexion par bride aux coins Boulon
- 13 VRM-Q 120  $\rightarrow$  voir page 58
- 14 Étanchéité tous les joints entre les segments de conduit sont scellés avec le ruban auto-adhésif Flamebar Fiber Gasket et le scellant intumescent Flamebar.

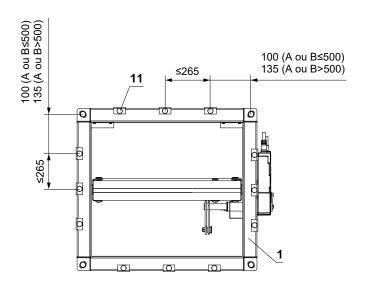
(continue sur la prochaine page)



(suite de l'installation construction déporté du mur en plaques de plâtre - conduit FPL - isolation Rockwool)







- 1 FDMQ 120
- 2 Mur en plaques de plâtre
- 3 Flamebar EN fire Duct en tôle renforcée, l'épaisseur dépend de la taille du conduit, type BW18 revêtu de Flamebar BW18 (conduit isolé), type BW11 revêtu de Flamebar BW11 (conduit non isolé)
- 4 Isolation deux couches de laine de roche FPL 110, épaisseur 2x 50 mm, densité 105 kg/m³, la deuxième couche d'isolation est munie d'une feuille d'aluminium à l'extérieur (FPL 110 foil faced slab) - les bords visibles de la laine minérale sont recouvert d'un ruban d'aluminium autocollant.
- 5 Collier d'isolation isolation supplémentaire du clapet coupe-feu et de la construction du mur en plaques de plâtre - troisième couche d'isolation dalle revêtue de film FPL 110, épaisseur 50 mm et largeur 600 mm.
- 6 Remplissage laine minérale FPL 110 combler l'espace entre le conduit et le mur
- 7 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47

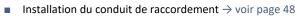
- 8 Pattre d'isolation de pénétration dalle recouverte d'une feuille FPL 110, épaisseur 50 mm - collée avec Idenden 10-450 et fixée avec des vis à la construction du mur
- 9 Renforcement du conduit profilé en L en acier 50x50x5 mm ou bride selon les spécifications Flamebar sur tous les côtés du conduit à moins de 100 mm du mur
- 10 Goupilles d'isolation rivetées au conduit une fois les panneaux isolants poussés sur les goupilles d'isolation, fixez les extrémités avec des plaques de disque dans chaque couche d'isolation.
- 11 Connexion pince-bride en acier avec pinces en G Flamebar avec boulons M8, max. espacement 200 mm
- 12 Assemblage de boulons connexion par bride aux coins Boulon
- 13 VRM-Q 120  $\rightarrow$  voir page 58
- 14 Étanchéité tous les joints entre les segments de conduit sont scellés avec le ruban auto-adhésif Flamebar Fiber Gasket et le scellant intumescent Flamebar.

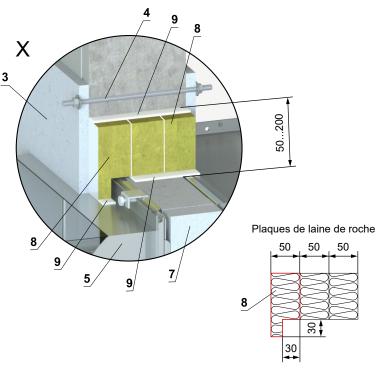


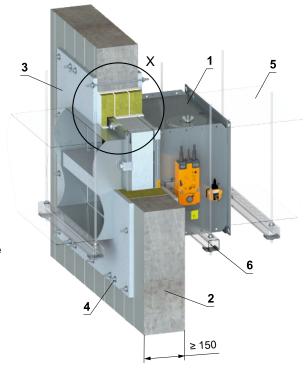
#### Installation dans le mur sandwich

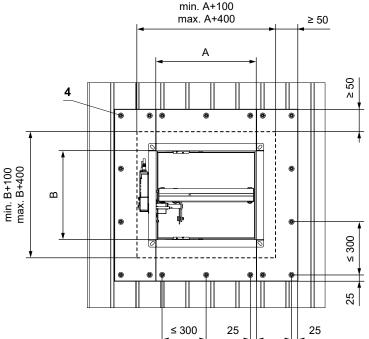
#### Dans le mur sandwich EUROCLAD - Nappe à revêtement ablative avec panneaux résistants au feu

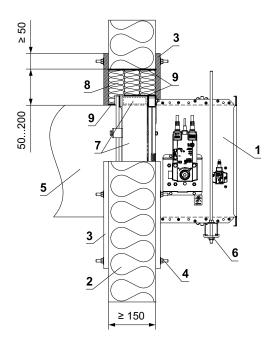
## EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H]











\* Le système HILTI peut être remplacé par un système similaire avec une épaisseur, une densité et une classe de réaction au feu identiques ou supérieures, testé selon la norme EN 1366-3.

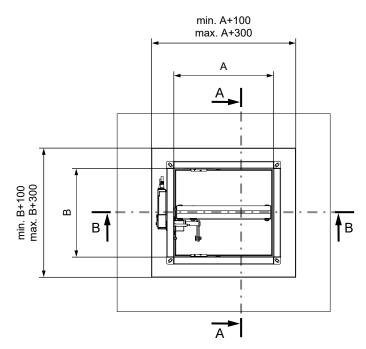
- 1 FDMQ 120
- 2 Construction mur sandwich min. ép. 150 mm (Euroclad Firemaster Extra)
- 3 Panneau résistant au feu min. ép. 15 mm, densité min. 870 kg/m³ (e.g. PROMATECT-H)
- 4 Connexion de fixation des panneaux tige filetée M8 (la longueur de la tige filetée pour une construction sandwich de 150 mm est d'environ 220 mm, 2 grandes rondelles M8, 2 écrous M8). Les panneaux doivent être solidement fixées à la construction du mur sandwich!
- 5 Conduit
- 6 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47
- 7 Panneau de protection ép. min. 30 mm, densité min. 750 kg/m³ (e.g. PROMATECT-MST) → voir page 59 Nappe à revêtement ablative système HILTI\*
- 8 Laine minérale densité densité min. 140 kg/m³ (HILTI CFS-CT B 1S 140/50...)
- 9 Mastic résistant au feu (HILTI CFS-S ACR...) combler l'espace des deux côtés de la construction de séparation coupe-feu et autour du périmètre de la pénétration et du corps du clapet

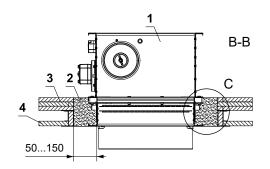


#### Installation dans un conduit vericale

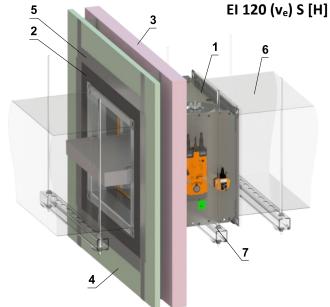
#### Dans le mur du conduit - mortier ou plâtre

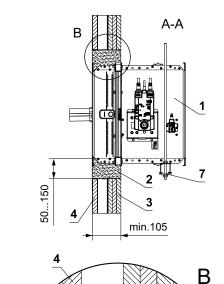
- Installation du conduit de raccordement → voir page 48
- Le clapet peut être installé de chaque côté du mur.
- Il est possible d'utiliser par ex. types A306030, A306035... par www.british-gypsum.com ou RNS 121, RNS 122... par www.siniat.fr
- Il est possible d'utiliser des murs qui ont une épaisseur et une densité de panneaux identiques ou supérieures à celles des murs répertoriés ci-dessous (plus de couches de panneaux peuvent également être utilisées).
- Suivez toujours les instructions du fabricant du conduit.



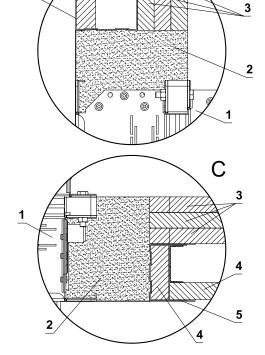


- 1 FDMQ 120
- 2 Mortier ou plâtre
- 3 Plaque de plâtre EN 520 Type F min. 3x15 mm
- 4 Plaque de plâtre EN 520 Type F min. 1x19 mm
- 5 Profilé du système de construction du conduit
- 6 Conduit
- 7 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47





5



## Dans le mur du conduit - 2 clapets dans une ouverture - mortier ou plâtre

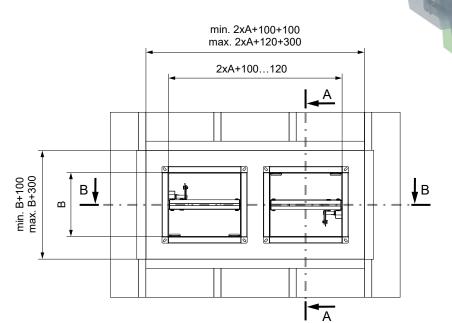
5

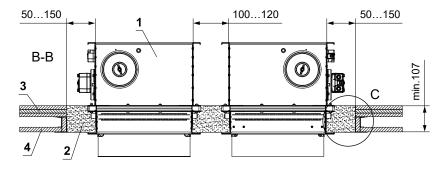
2

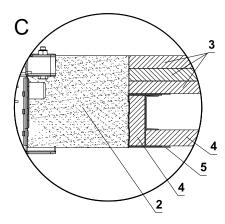
EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H]

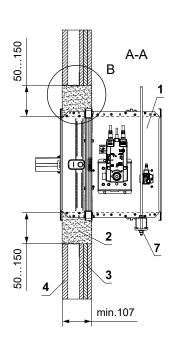
6

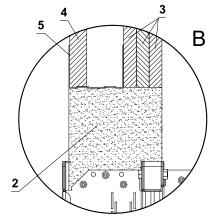
- Installation du conduit de raccordement  $\rightarrow$  voir page 48
- Le clapet peut être installé de chaque côté du mur.
- Il est possible d'utiliser par ex. types A306030, A306035... par www.british-gypsum.com
- Il est possible d'utiliser des murs qui ont une épaisseur et une densité de panneaux identiques ou supérieures à celles des murs répertoriés ci-dessous (plus de couches de panneaux peuvent également être utilisées).
- Suivez toujours les instructions du fabricant du conduit.











- 1 FDMQ 120
- 2 Mortier ou plâtre
- 3 Plaque de plâtre EN 520 Type F min. 3x15 mm
- 4 Plaque de plâtre EN 520 Type F min. 1x19 mm
- 5 Profilé du système de construction du conduit
- 6 Conduit
- 7 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47



#### Dans le mur du conduit - 2 clapets dans une ouverture - Nappe à revêtement ablative EI 120 (v<sub>e</sub>) S [H] Installation du conduit de raccordement → voir page 48 Le clapet peut être installé de chaque côté du mur. Il est possible d'utiliser par ex. types A306030, A306035... par 9 www.british-gypsum.com Il est possible d'utiliser des murs qui ont une épaisseur et une densité de panneaux identiques ou supérieures à celles des murs répertoriés ci-dessous (plus de couches de panneaux peuvent également être utilisées). Suivez toujours les instructions du fabricant du conduit. min. 2xA+100+100 max. 2xA+120+180 2xA+100...120 ≥ 20 ≥ 20 6 9 9 3 B+100 . B+180 **↓**В В 20 max. min. ≥ 20 8 ≥ 20 50. Α 8 50...90 100...120 50...90 50. B-B min.107 2 > 20 С min.107 ≥ 20 ≥ 20 2 10 C В Le système HILTI peut être remplacé par un système similaire avec une épaisseur, 10 une densité et une classe de réaction au feu identiques ou supérieures, testé selon la norme EN 1366-3. 10 1 **FDMQ 120** 3 Plaque de plâtre EN 520 - Type F - min. 3x15 mm 2 9 Plaque de plâtre EN 520 - Type F - min. 1x19 mm 3 8 Profilé du système de construction du conduit 4 3 5 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47 6

- 7 Panneau de protection ép. min. 30 mm, densité min. 750 kg/m³ (e.g. PROMATECT-MST) → voir page 59 Nappe à revêtement ablative système HILTI\*
- 8 Laine minérale densité densité min. 140 kg/m³ (HILTI CFS-CT B 1S 140/50...)
- 9 Revêtement coupe-feu ép. 1 mm (HILTI CFS-CT...) le revêtement est appliqué sur la construction de support et sur le corps du clapet
- 10 Mastic résistant au feu (HILTI CFS-S ACR...) combler l'espace des deux côtés de la construction de séparation coupe-feu et autour du périmètre de la pénétration et du corps du clapet

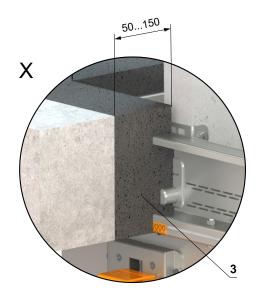


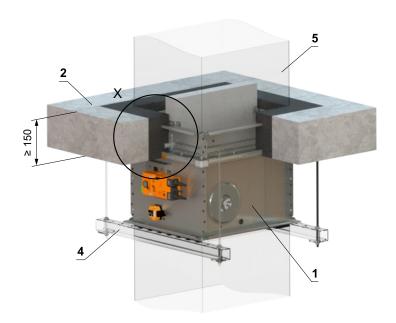
## Installation dans le plafond massif

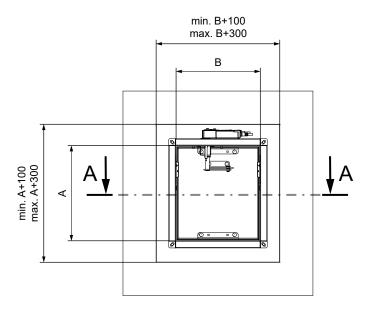
## Dans le plafond massif - mortier ou plâtre

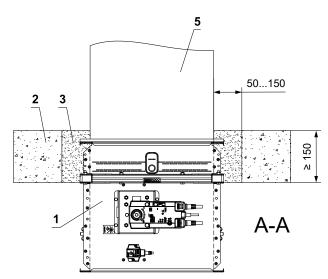
EI 120 (h<sub>o</sub>) S [H] - 500 Pa

■ Installation du conduit de raccordement → voir page 48







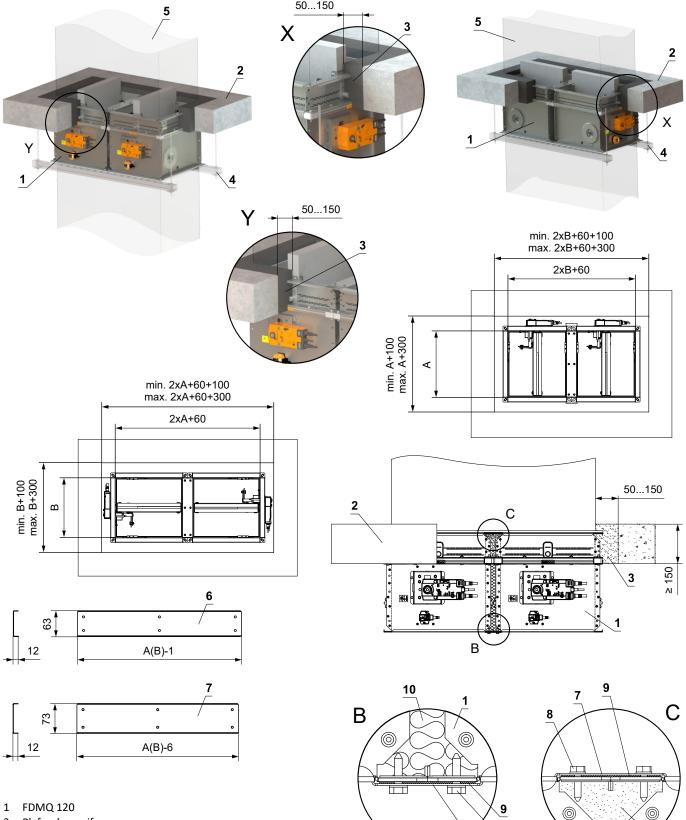


- 1 FDMQ 120
- 2 Plafond massif
- 3 Mortier ou plâtre
- 4 Profilé avec une tige filetée → voir pages 44 à 47
- 5 Conduit



## Dans le plafond massif - 2 clapets en batterie - mortier ou plâtre

## EI 120 (h<sub>o</sub>) S [H]



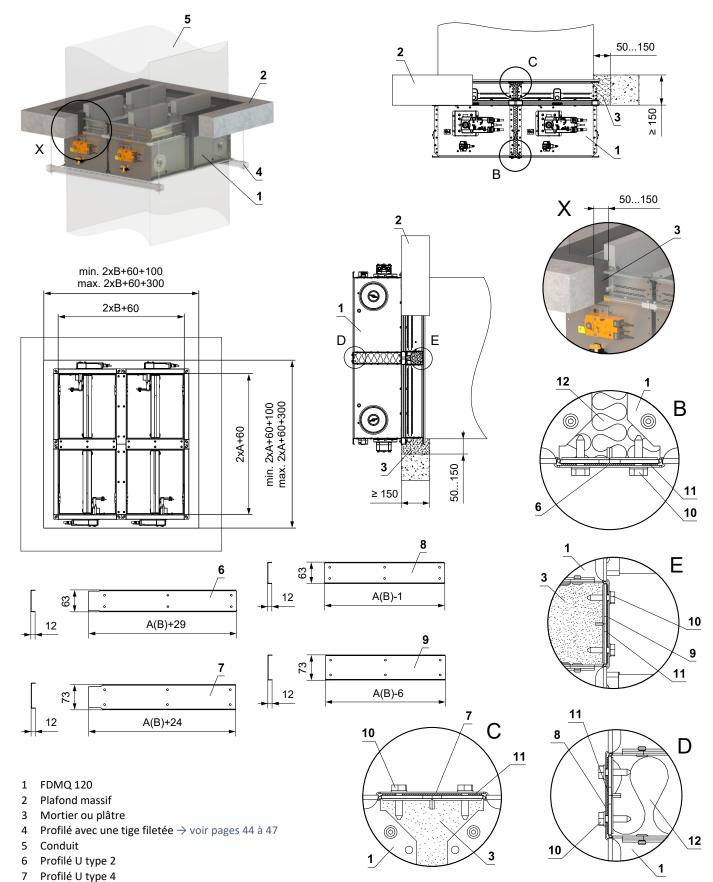
- 2 Plafond massif
- 3 Mortier ou plâtre
- 4 Profilé avec une tige filetée  $\Rightarrow$  voir pages 44 à 47
- 5 Conduit
- 6 Profilé U type 3
- 7 Profilé U type 1
- 8 Vis TEK 4,8x18 mm (pas ≤ 200 mm)
- 9 Ruban en céramique
- 10 Panneau isolant en laine minérale, min. densité 66 kg/m³ (e.g. ISOVER Ultimate Protect SLAB 4), ép. 60 mm

■ Installation du conduit de raccordement → voir page 48

6

## Dans le plafond massif - 4 clapets en batterie - mortier ou plâtre

## EI 120 (h<sub>o</sub>) S [H]



10 Vis TEK 4,8x18 mm (pas  $\leq$  200 mm)

11 Ruban en céramique

Profilé U type 1 Profilé U type 3

12 Panneau isolant en laine minérale, min. densité 66 kg/m³ (e.g. ISOVER Ultimate Protect SLAB 4), ép. 60 mm

■ Installation du conduit de raccordement → voir page 48

8

9

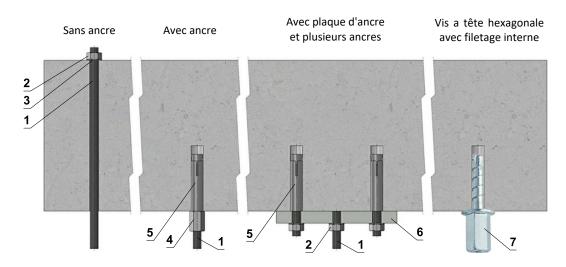


# V. SYSTÈMES DE SUSPENSION

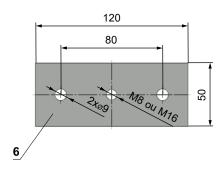
#### Montage au plafond

- Les clapets doivent être suspendus à l'aide de tiges filetées et de profilés de montage. Leur dimensionnement dépend du poids du clapet.
- Les clapets et les conduits doivent être suspendus séparément.
- Le conduit de raccordement doit être suspendu ou soutenu de manière à ce que tout transfert de la charge
- aux brides du clapet soit absolument exclue. Le conduit de raccordement doit être suspendu ou soutenu selon les exigences du fournisseur de conduits.
- Les tiges filetées d'une longueur supérieure à 1,5 m doivent être protégées par une isolation incendie.

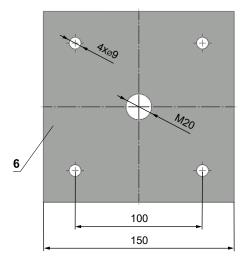
#### Exemples d'ancrage à la construction du plafond



Plaques de charnière



 En cas de doute, consultez toujours un spécialiste des ancrages tel que Halfen ou Hilti.



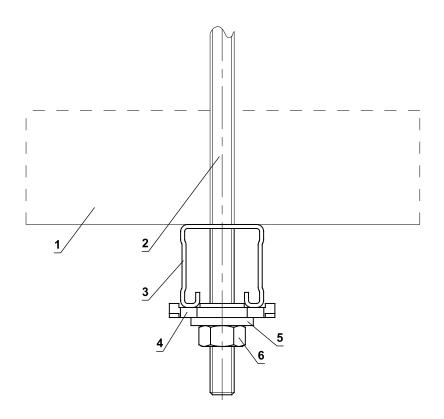
- 1 Tige filetée M8 M20
- 2 Écrou M8 M20
- 3 Rondelle pour M8 M20
- 4 Écrou d'accouplement M8 M20
- 5 Ancre
- 6 Plaque d'ancre min. épaisseur 10 mm
- 7 Vis à béton testée pour la résistance au feu R30-R90, max. tension jusqu'à 0,75 KN (longueur 35 mm)

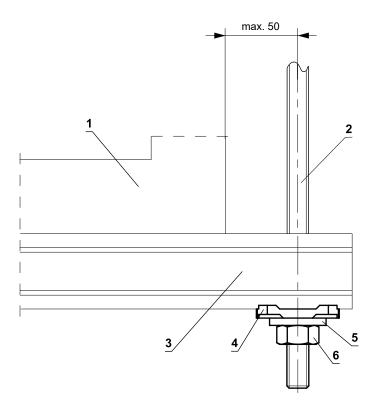
Capacités de charge des tiges filetées pour la résistance au feu 60 min. < t ≤ 120 min.

Taille	A a [mm. 2]	Poids [kg]					
raille	As [mm²]	pour 1 tige	pour 2 tiges				
M8	36,6	22	44				
M10	58	35	70				
M12	84,3	52	104				
M16	157	96	192				
M18	192	117	234				
M20	245	150	300				



## Placement des supports de montage



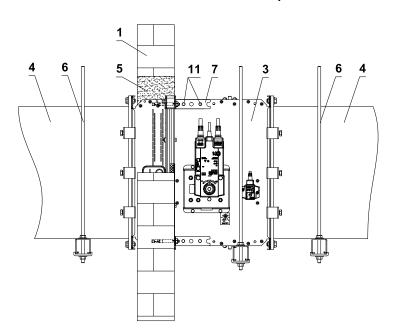


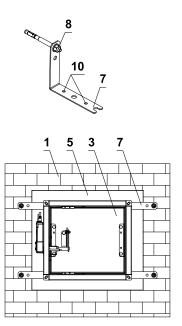
- 1 FDMQ 120
- 2 Tige filetée M8 M12
- 3 Prise en charge HILTI MQ-41 ou MQ-41/3
- 4 Plaque alésée HILTI MQZ-L
- 5 Rondelle pour M8 M12
- 6 Écrou M8 M12



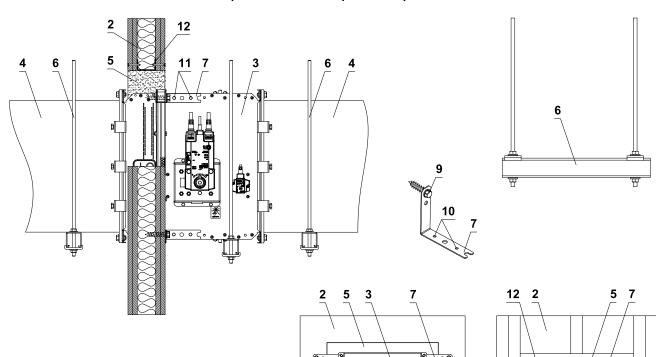
#### Exemple de fixation du clapet FDMQ 120 au mur

#### Clapet dans un mur massif

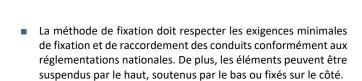




Clapet dans un mur en paneau de plâtre



- 1 Mur massif
- 2 Mur en plaques de plâtre
- 3 FDMQ 120
- 4 Conduit
- 5 Pénétration
- 6 Profilé avec une tige filetée → voir page 45
- 7 Elément de fixation/support en acier pour relier le clapet au mur (accessoires en option MANDIK, a.s. ou tôle épaisseur min. 2 mm et largeur min. 60 mm)
- 8 Écrou M8 avec ancrage
- 9 Vis à tête hexagonale
- 10 Trous d'installation
- 11 Ensemble vis M6 (vis M6x10, écrou M6)
- 12 Grille de profilés U avec remplie par des paneaux en plâtre

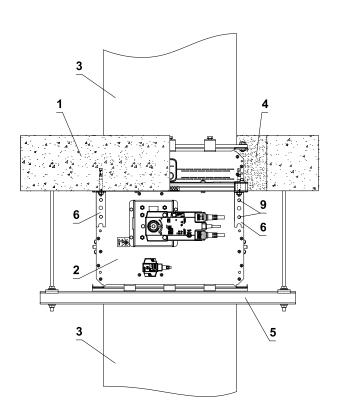


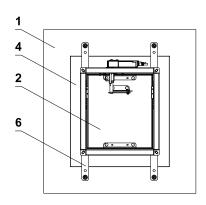
Grille de profilés U

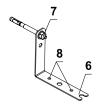


## Exemple de fixation du clapet FDMQ 120 au plafond

### Clapet dans un plafond massif





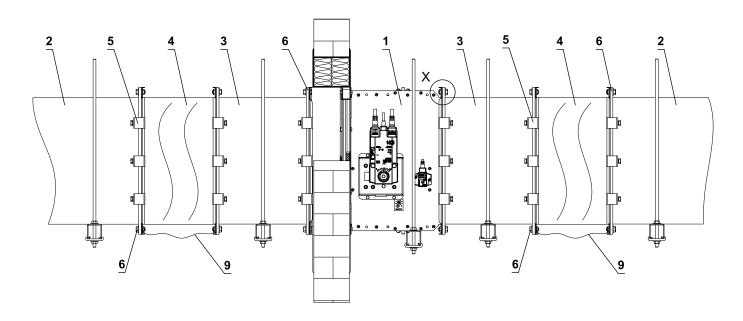


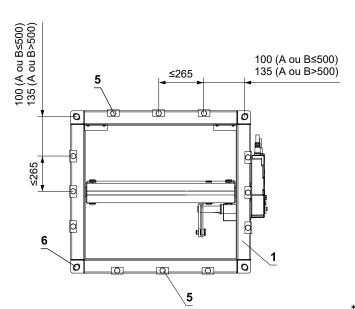
- 1 Plafond massif
- 2 FDMQ 120
- 3 Conduit
- 4 Pénétration
- 5 Profilé avec une tige filetée → voir page 45
- 6 Elément de fixation/support en acier pour relier le clapet au mur (accessoires en option MANDIK, a.s. ou tôle épaisseur min. 2 mm et largeur min. 60 mm)
- 7 Écrou M8 avec ancrage
- 8 Trous d'installation
- 9 Ensemble vis M6 (vis M6x10, écrou M6)

La méthode de fixation doit respecter les exigences minimales de fixation et de raccordement des conduits conformément aux réglementations nationales. De plus, les éléments peuvent être suspendus par le haut, soutenus par le bas ou fixés sur le côté.

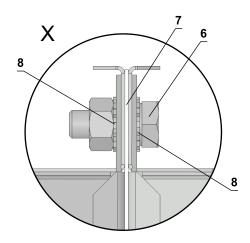


# Exemple de raccordement de conduits





## Connexion électriquement conductrice\*



\* min. une des 2 connexions doit être électriquement conductrice

- 1 FDMQ 120
- 2 Conduit
- 3 Rallonge (si nécessaire)
- 4 Amortisseur de vibrations
- 5 Pince en acier min. vis M8
- 6 Ensemble vis M8 (vis M8x20 mm, 2 rondelles dentées M8, écrou M8) \*
- 7 Ruban en céramique
- 8 Rondelle frein dentée M8
- 9 Fil de liaison de protection



# VI. AÉRODYNAMIQUE ET ACOUSTIQUE

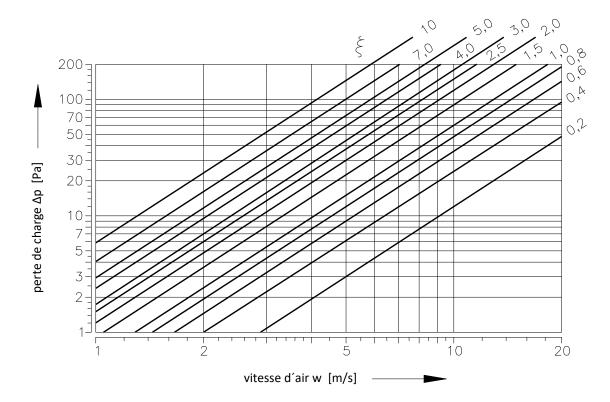
## Perte de charge

#### Calcul de la perte de charge du clapet

$$\Delta p = \xi \cdot \rho \cdot \frac{w^2}{2}$$

Δp	[Pa]	perte de charge
w	[m/s]	vitesse moyenne à travers la section nominale du conduit
ρ	[kg/m³]	densité d'air
ξ	[-]	coefficient de la perte de charge locale → voir page 50

## Graphique de la perte de charge du clapet pour la densité d'air $\rho$ = 1,2 kg/m<sup>3</sup>





## Coefficient de la perte de charge locale

							,	4						
В	150	180	200	225	250	280	300	315	355	400	450	500	550	560
150	3,522	3,307	3,081	2,980	2,850	2,704	2,629	2,510	2,421	2,326	2,252	2,187	2,166	2,139
180	2,557	2,389	2,236	2,153	2,064	1,962	1,889	1,802	1,727	1,664	1,610	1,569	1,547	1,529
200	1,972	1,843	1,723	1,653	1,590	1,502	1,451	1,383	1,325	1,276	1,235	1,201	1,186	1,172
225	1,522	1,465	1,321	1,197	1,173	1,141	1,106	1,067	1,015	0,964	0,948	0,917	0,891	0,881
250	1,249	1,164	1,083	1,044	1,008	0,952	0,902	0,867	0,828	0,799	0,772	0,752	0,739	0,732
280	1,133	1,032	1,002	0,960	0,926	0,881	0,827	0,781	0,728	0,705	0,685	0,673	0,665	0,650
300	1,041	0,947	0,896	0,861	0,823	0,775	0,729	0,677	0,648	0,635	0,601	0,592	0,587	0,584
315	0,865	0,803	0,749	0,724	0,693	0,658	0,618	0,595	0,569	0,546	0,527	0,513	0,503	0,499
355	0,735	0,684	0,638	0,609	0,585	0,556	0,528	0,506	0,483	0,464	0,448	0,436	0,428	0,424
400	0,640	0,596	0,555	0,529	0,509	0,481	0,463	0,439	0,420	0,402	0,389	0,377	0,371	0,367
450	0,567	0,527	0,490	0,470	0,452	0,430	0,405	0,387	0,370	0,355	0,343	0,332	0,330	0,324
500	0,514	0,478	0,443	0,426	0,413	0,387	0,369	0,350	0,334	0,321	0,310	0,301	0,298	0,293
550	0,490	0,455	0,421	0,405	0,390	0,367	0,344	0,326	0,317	0,300	0,289	0,287	0,278	0,275
560	0,469	0,434	0,404	0,390	0,371	0,349	0,334	0,318	0,303	0,291	0,281	0,273	0,270	0,266
600	0,439	0,409	0,384	0,368	0,355	0,333	0,316	0,301	0,289	0,281	0,270	0,259	0,253	0,244
630	0,429	0,398	0,370	0,357	0,343	0,322	0,306	0,291	0,278	0,267	0,257	0,250	0,237	0,243
650	_	0,379	0,356	0,342	0,329	0,309	0,297	0,284	0,266	0,257	0,250	0,240	0,229	0,233
700	_	0,375	0,348	0,333	0,321	0,306	0,289	0,275	0,262	0,250	0,244	0,234	0,222	0,221
710	-	0,368	0,343	0,329	0,316	0,300	0,285	0,268	0,257	0,247	0,237	0,230	0,219	0,219
750	_	0,354	0,330	0,321	0,309	0,286	0,271	0,260	0,246	0,238	0,230	0,222	0,219	0,215
800	_	0,344	0,320	0,309	0,297	0,282	0,264	0,251	0,239	0,229	0,221	0,215	0,211	0,209

							Α						
В	600	630	650	700	710	750	800	900	1000	1100	1250	1400	1500
150	2,112	2,091	2,083	2,067	2,062	2,044	2,029	1,992	1,972	_	_	_	
180	1,513	1,495	1,480	1,469	1,462	1,449	1,436	1,412	1,394	1,377	1,363	1,348	1,340
200	1,154	1,144	1,131	1,123	1,120	1,109	1,099	1,080	1,066	1,053	1,040	1,031	1,024
225	0,874	0,861	0,841	0,833	0,824	0,817	0,810	0,795	0,785	0,775	0,758	0,744	0,740
250	0,725	0,714	0,705	0,704	0,698	0,693	0,685	0,673	0,665	0,656	0,648	0,641	0,638
280	0,645	0,641	0,617	0,612	0,606	0,601	0,593	0,585	0,576	0,563	0,549	0,540	0,530
300	0,569	0,554	0,550	0,549	0,548	0,541	0,532	0,524	0,507	0,496	0,490	0,488	0,480
315	0,493	0,487	0,481	0,479	0,476	0,470	0,467	0,459	0,452	0,447	0,442	0,436	0,434
355	0,419	0,414	0,408	0,405	0,404	0,399	0,397	0,389	0,384	0,379	0,374	0,370	0,368
400	0,363	0,358	0,352	0,351	0,350	0,345	0,343	0,336	0,331	0,327	0,324	0,321	0,318
450	0,319	0,315	0,311	0,310	0,309	0,306	0,301	0,296	0,293	0,289	0,286	0,281	0,280
500	0,288	0,285	0,284	0,281	0,279	0,276	0,273	0,268	0,264	0,261	0,258	0,256	0,254
550	0,272	0,269	0,264	0,259	0,256	0,254	0,253	0,248	0,245	0,242	0,237	0,234	0,232
560	0,264	0,259	0,256	0,255	0,253	0,250	0,248	0,244	0,240	0,236	0,233	0,231	0,230
600	0,242	0,241	0,239	0,238	0,237	0,233	0,228	0,226	0,222	0,219	0,216	0,214	0,212
630	0,240	0,237	0,234	0,233	0,232	0,229	0,226	0,223	0,220	0,217	0,213	0,211	0,209
650	0,230	0,227	0,225	0,223	0,222	0,219	0,216	0,210	0,208	0,206	0,201	0,198	0,196
700	0,219	0,219	0,218	0,217	0,215	0,213	0,211	0,207	0,204	0,202	0,199	0,196	0,194
710	0,217	0,217	0,216	0,215	0,214	0,212	0,209	0,205	0,201	0,199	0,197	0,195	0,193
750	0,211	0,208	0,206	0,205	0,204	0,203	0,201	0,197	0,193	0,189	0,187	0,185	0,183
800	0,206	0,203	0,201	0,200	0,199	0,197	0,194	0,191	0,188	0,186	0,183	0,182	0,181



## Acoustique

## Niveau de puissance acoustique corrigé avec le filtre A

 $L_{WA} = L_{W1} + 10 \log(S) + K_A$ 

 $\begin{array}{lll} L_{WA} & & [dB(A)] & \text{niveau de puissance acoustique corrigé avec le filtre A} \\ L_{W1} & & [dB] & \text{niveau de puissance acoustique $L_{W1}$ par $1$ $m^2$} \\ S & & [m^2] & \text{section nominale du conduit} \\ K_A & & [dB] & \text{correction par filtre A} \end{array}$ 

## Niveau de puissance acoustique en bandes d'octave

 $L_{Woct} = L_{W1} + 10 \log(S) + L_{rel}$ 

 $\begin{array}{ccc} L_{Woct} & & [dB] & & \text{niveau de puissance acoustique en bande d'octave donnée} \\ L_{W1} & & [dB] & & \text{niveau de puissance acoustique $L_{W1}$ par $1$ m$^2} \\ S & & [m^2] & & \text{section nominale du conduit} \\ L_{rel} & & [dB] & & \text{niveau relatif exprimant la forme du spectre} \end{array}$ 

## Tableaux de valeurs acoustiques

	Niveau de puissance acoustique L <sub>W1</sub> [dB] par 1 m <sup>2</sup> de la section nominale du conduit											minale	du cond	luit			
		ξ [-]															
w [m/s]	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1	1,5	2	2,5	3	4	5	8	10
2	15,5	18,7	20,9	22,6	24	25,2	26,3	27,2	28	31,2	33,4	35,1	36,5	38,8	40,5	44,2	45,9
3	26,1	29,2	31,5	33,2	34,6	35,8	36,9	37,8	38,6	41,7	44	45,7	47,1	49,4	51,1	54,7	56,5
4	33,6	36,7	39	40,7	42,1	43,3	44,3	45,3	46,1	49,2	51,5	53,2	54,6	56,9	58,6	62,2	64
5	39,4	42,5	44,8	46,5	47,9	49,1	50,2	51,1	51,9	55	57,3	59	60,4	62,7	64,4	68	69,8
6	44,1	47,3	49,5	51,3	52,7	53,9	54,9	55,8	56,6	59,8	62	63,8	65,2	67,4	69,2	72,8	74,5
7	48,2	51,3	53,5	55,3	56,7	57,9	58,9	59,8	60,7	63,8	66,1	67,8	69,2	71,4	73,2	76,8	78,6
8	51,6	54,8	57	58,8	60,2	61,4	62,4	63,3	64,1	67,3	69,5	71,3	72,7	74,9	76,7	80,3	82
9	54,7	57,9	60,1	61,8	63,2	64,4	65,5	66,4	67,2	70,4	72,6	74,3	75,7	78	79,7	83,4	85,1
10	57,4	60,6	62,8	64,6	66	67,2	68,2	69,1	70	73,1	75,3	77,1	78,5	80,7	82,5	86,1	87,9
11	59,9	63,1	65,3	67,1	68,5	69,7	70,7	71,6	72,4	75,6	77,8	79,6	81	83,2	85	88,6	90,3
12	62,2	65,4	67,6	69,3	70,7	71,9	73	73,9	74,7	77,9	80,1	81,8	83,2	85,5	87,2	90,9	92,6

	Correction par filtre A										
w [m/s]	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
K <sub>A</sub> [dB]	-15	-11,8	-9,8	-8,4	-7,3	-6,4	-5,7	-5	-4,5	-4	-3,6

			Niveau relatif	exprimant la fo	rme du spectre	L <sub>rel</sub>		
				f [I	Hz]			
w [m/s]	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
2	-4,5	-6,9	-10,9	-16,7	-24,1	-33,2	-43,9	-56,4
3	-3,9	-5,3	-8,4	-13,1	-19,5	-27,6	-37,4	-48,9
4	-3,9	-4,5	-6,9	-10,9	-16,7	-24,1	-33,2	-43,9
5	-4	-4,1	-5,9	-9,4	-14,6	-21,5	-30,0	-40,3
6	-4,2	-3,9	-5,3	-8,4	-13,1	-19,5	-27,6	-37,4
7	-4,5	-3,9	-4,9	-7,5	-11,9	-17,9	-25,7	-35,1
8	-4,9	-3,9	-4,5	-6,9	-10,9	-16,7	-24,1	-33,2
9	-5,2	-3,9	-4,3	-6,4	-10,1	-15,6	-22,7	-31,5
10	-5,5	-4	-4,1	-5,9	-9,4	-14,6	-21,5	-30
11	-5,9	-4,1	-4	-5,6	-8,9	-13,8	-20,4	-28,8
12	-6,2	-4,3	-3,9	-5,3	-8,4	-13,1	-19,5	-27,6



# VII. MATÉRIAUX, REVÊTEMENTS

- Les corps des clapets sont fabriqués en tôle galvanisée sans traitement de surface supplémentaire.
- Les lames de clapets sont fabriqués à partir des panneaux à base de silicate de calcium résistants au feu sans amiante.
- Les mécanismes sont dotés d'un corps ou couvercle en plastique recyclable (PA6 pour le mécanisme manuel M et ABS pour MODULAR). Les pièces mécaniques de mécanismes sont en acier galvanisées, en acier inoxydable ou (uniquement pour MODULAR) en polyamide PA 6.
- Les fusibles thermiques sont en tôle de laiton d'une épaisseur de 0,5 mm, avec de 3 alliages de brasage pour la température de 72°C, 104°C, ou 147°C respectivement.
- Les attaches sont en acier galvanisé. Les ressorts sont en acier galvanisé ou en acier inoxydable.
- Selon la demande du client, les clapets peuvent être fabriqués en acier inoxydable.

#### Spécifications pour la conception en acier inoxydable:

- Classe A2 Acier inoxydable alimentaire (AISI 304 EN 1.4301)
- Classe A4 Acier inoxydable de qualité chimique (AISI 316, 316L EN 1.4401, EN 1.4404)

L'acier inoxydable correspondant est le matériau de tous les composants situés ou entrant dans l'espace intérieur du clapet (sauf le mécanisme MODULAR); les composants à l'extérieur du corps du clapet sont généralement constitués de tôle galvanisée, de composants mécaniques et de composants de cadre, des rivets, les vis de fixation du mécanisme manuel M (en galva pour MODULAR).

#### Les composants suivants, y compris les fixations, étant fabriqués en acier inoxydable:

- 1) Enveloppe du clapet et tous les composants fixés en permanence
- 2) Porte-lames comprenant les broches, plus les parties métalliques des lames
- 3) Composants de contrôle du mouvement de la lame à l'intérieur du clapet (profil en L, goupille avec levier, tige, fixations)
- 4) Pour un mécanisme manuel M: Pieces mécaniques comme le porte-fusible et le ressort entrant à l'intérieur du corps du clapet.
- 5) Trappe de visite comprenant l'étrier et les fixations (s'ils font partie du couvercle)
- 6) Palier pour transfert de couple du levier avec axe sur le profil en L de la lame (en AISI 440C).

#### Informations Complémentaires:

La lame du clapets est constituée de plaques de matériau Promatect-H, reliées par des clips en forme de U en acier à l'extérieur, scellées avec de la colle Promat K84.

Le fusible thermique est identique pour toutes les variantes de matériaux des clapets. Sur spécification du client, le fusible thermique peut être fabriqué en tôle d'acier inoxydable A4 (AISI 316L).

Les composants en plastique, en caoutchoucs, en élastomères et en silicone, les produits d'étanchéité, les bandes de mousse, les joints en vitrocéramique, les manchons coulissants, les roulements en laiton de la lame et les contacts de fin de course sont identiques pour toutes les variantes de matériaux des clapets.

Certaines fixations et composants ne sont disponibles que dans une seule classe d'acier inoxydable; le type sera utilisé dans toutes les variantes en acier inoxydable.

Les lames des clapets dans la variante pour environnements chimiques (classe A4) sont toujours traitées avec un revêtement (imprégnation) de Promat SR chimiquement résistant.

Toute autre demande relative à la conception du clapet sera considérée comme atypique et sera traitée sur une base individuelle.



# VIII. TRANSPORT, STOCKAGE ET GARANTIE

## Termes logistiques

- Les clapets sont livrés sur palettes. En standard, les clapets sont enveloppés dans un film plastique pour les protéger pendant le transport et ne doivent pas être utilisés pour un stockage à long terme. Les changements de température pendant le transport peuvent provoquer de la condensation d'eau à l'intérieur de l'emballage et ainsi provoquer une corrosion des matériaux utilisés dans les clapets (par exemple corrosion blanche sur les articles zingués ou moisissure sur le silicate de calcium). Il est donc nécessaire de retirer l'emballage de transport immédiatement après le déchargement pour permettre à l'air de circuler autour du produit.
- Les clapets doivent être stockés dans un environnement propre, sec, bien aéré et sans poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil. Assurer une protection contre l'humidité et les températures extrêmes (température minimale de +5°C). Les clapets doivent être protégés contre les dommages mécaniques et accidentels avant l'installation.

- Un autre système d'emballage requis doit être approuvé et accepté par le fabricant. Le matériel d'emballage n'est pas retournable dans le cas où un autre système d'emballage (matériau) est requis et utilisé et il n'est pas inclus dans le prix final du clapet.
- Les clapets doivent être transportés par véhicules de fret sans exposition directe aux intempéries, aucun choc ne doit se produire et la température ambiante ne doit pas dépasser +50°C. Les clapets doivent être protégés contre les chocs lors du transport et de la manipulation. Pendant le transport, la lame du clapet doit être en position FERMÉ.
- Les clapets doivent être stockés à l'intérieur dans un environnement exempt de vapeurs, gaz ou poussières agressives. La température intérieure doit être comprise entre -30°C et +50°C et l'humidité relative maximale doit être de 95 %.

## Garanties

- Le fabricant accorde une garantie de 24 mois à compter de la date d'expédition.
- La garantie du fabricant sur les clapets coupe-feu FDMQ 120 est totalement nulle si les dispositifs d'actionnement, de fermeture et de commande sont manipulés de manière non professionnelle par des travailleurs non formés ou si des composants électriques, par exemple les contacts de fins de course, sont démontés.
- La garantie est annulée si les clapets sont utilisés dans des buts, systèmes et conditions de travail autres que ceux autorisés par les présentes conditions techniques ou si les clapets sont mécaniquement endommagés lors de la manipulation.
- Si les clapets sont endommagés lors du transport, un procès-verbal doit être établi auprès du transporteur à la réception pour des réclamations ultérieures.



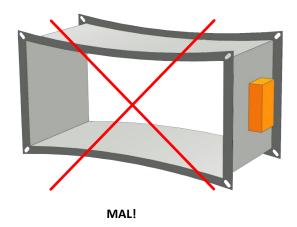
# IX. INSTALLATION, UTILISATION ET MAINTENANCE

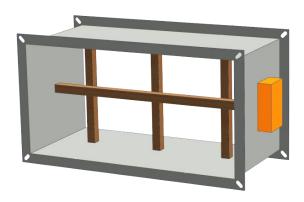
- L'installation, la maintenance et le contrôle du fonctionnement du clapet ne peuvent être effectués que par une personne qualifiée et formée, c'est-à-dire « PERSONNE AUTORISÉE », et selon la documentation du fabricant. Tous les travaux effectués sur les clapets coupefeu doivent être effectués conformément aux normes, lois et règlements internationales, nationales et locales.
- Lors de l'installation du clapet, toutes les normes et directives de sécurité en vigueur doivent être respectées.
- Pour garantir un fonctionnement fiable du clapet, il est nécessaire d'éviter de bloquer le mécanisme d'actionnement et les surfaces de contact avec de la poussière, des fibres, des matériaux collants et des solvants collectés.
- Les joints à bride et à vis doivent être connectés de manière conductrice pour protéger contre tout contact dangereux. 2 rondelles de blocage galvanisées placées sous la tête d'une vis et un écrou fixé sont utilisés pour la connexion conductrice.

#### Installation / fixation du clapet

- Le corps du clapet ne doit pas être déformé au cours du maçonnage.
- Une fois le clapet intégré, la lame du clapet ne doit pas grincer sur le corps du clapet ou sur les surfaces du conduit lors de l'ouverture ou de la fermeture.

## Protection du corps du clapet contre le flambage lors de l'installation; crucial pour des grandes tailles de clapets!





Renforcement du corps de clapet avec poutres en bois



## Mécanisme MODULAR – remplacement ou ajout de modules

#### Procédure générale

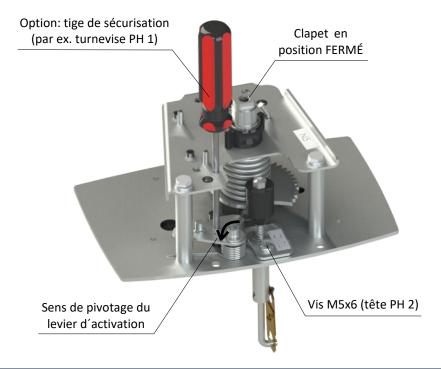
Note: Pour simplement connecter le mécanisme et effectuer la mise en service voir les pages 7 et 60.

- 1) Mettre le clapet en position FERMÉ, par exemple en appuyant sur un bouton d'activation.
- 2) Ouvrir le couvercle de boîtier de connexion à l'aide d'un tournevis PH 2.
- 3) Retirez toutes les bornes de connexion des modules FDCU et FDCB de leur base (même dans le cas du mécanisme non connecté électriquement jusqu'à présent).
- 4) Sécurité au travail: Vérifiez à nouveau que le clapet est en position FERMÉ.
- 5) Retirez une vis M8x16 avec une clé 13, retirez la rondelle, le levier de réarmement et l'anneau de gouttière et rangez ces composants avec soin.
- 6) Retirez les 2 vis M5x6 avec le tournevis PH 2, retirez le couvercle du mécanisme.
- 7) Installez, remplacez ou réinitialisez le module concerné.
- 8) Remettez le couvercle du mécanisme et fixez-le avec les 2 vis.
- 9) Remettez l'anneau de gouttière, le levier de réarmement et la rondelle en place et fixez-les avec la vis.
- 10) Remettez les bornes de connexion à leur place.
- 11) Remettez le couvercle du boîtier de connexion et fixez-le avec les 2 vis.
- 12) Testez la fonction.
- 13) Si vous ajoutez des modules ou modifiez le type de module, mettez à jour l'étiquette située à l'extérieur du couvercle avec les autocollants livrés.
- Attention: Le remplacement ou l'ajout de modules doit être effectué par une personne compétente. Ne testez jamais le mécanisme sans tous les couvercles. Des modules mal sélectionnés entraîneront un dysfonctionnement du mécanisme. Un fonctionnement répété avec un module moteur ou un module ventouse mal sélectionnée ou mal contrôlé par télécommande peut provoquer des dommages mécaniques ou électriques.

#### Remplacement ou restauration du module fusible thermique

- 1) Faites pivoter le levier d'activation vers la position extrême gauche. Vous pouvez le sécuriser comme indiqué ci-dessous.
- 2) Remplacez ou réinitialisez le module et fixez-le avec une vis M5x6 à tête PH 2 (vis livrée avec le module de remplacement).
- 3) Pour finir, déverrouillez le levier d'activation.
- Attention: Le fonctionnement du clapet n'est autorisé qu'avec un module fusible thermique sur place.

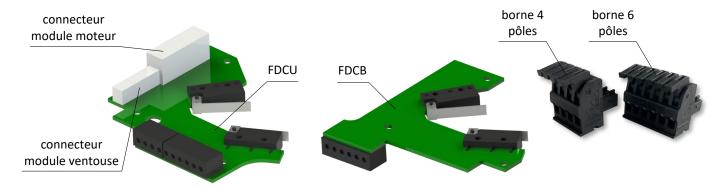






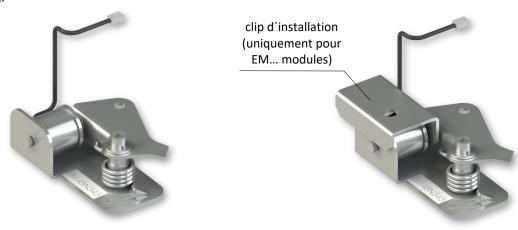
#### Installation des modules de contacts FDCU ou FDCB

■ Installé avec 3 vis M3x5 à tête PH 1 pour chaque module. Des bornes enfichables à 6 pôles / 4 pôles sont inclus dans l'emballage ainsi que les vis de fixation. Pour FDCB, un presse-étoupe M16x1.5 est inclus dans l'emballage.



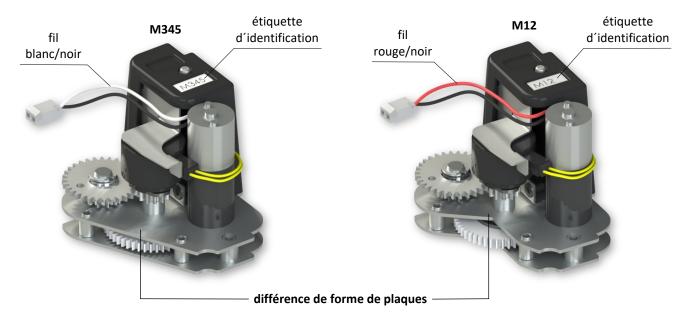
#### Installation des modules de ventouse

- Installé avec 2 vis M5x6 à tête PH 2 (livrées). Branchez le connecteur du câble dans le module de connexion FDCU. Pour une installation facile, les modules ventouse avec électro-aimant (EM...) sont livrés avec un clip d'installation maintenant la plaque de retenue à proximité de l'aimant.
- Attention: Retirez soigneusement le clip d'installation après l'installation du module. Faites attention à la trajectoire des fils de connexion (ne les pincer).



### Installation des modules moteur

■ Installé avec 2 vis M5x18 à tête PH 2 (livrées). Branchez le connecteur du câble dans le module de connexion FDCU en faisant attention à la trajectoire des fils (ne les pincer).





## Mécanisme manuel M – remplacement du fusible thermique du mécanisme

#### Remplacement du fusible thermique

#### Le fusible thermique peut être remplacé soit:

- sans démontage du mécanisme du clapet, directement à l'intérieur du corps du volet (par exemple, à travers le trou d'inspection), soit
- après démontage du mécanisme du volet (dévisser les 4 vis M6). Ensuite, le mécanisme du clapet doit être réinstallé (voir ci dessous).

Dans les deux cas, il est nécessaire de vérifier le fonctionnement du clapet après avoir remplacé le fusible thermique, voir la section mis en service et inspections.

### Réinstallation du mécanisme ou installation du mécanisme de remplacement

- Placez le mécanisme, et vissez les 4 vis M6 en ne serrant pas les vis à fond. Ouvrir et fermer le clapet. Serrez les vis à fond.
- Il est nécessaire de vérifier le fonctionnement du clapet après avoir remplacé ou réinstallé le mécanisme, voir la section mis en service et inspections.
- **Attention**: Le mécanisme de remplacement doit avoir la même taille de ressort M1 à M5, sinon le clapet pourrait ne pas se fermer complètement ou la lame du clapet pourrait être cassée.

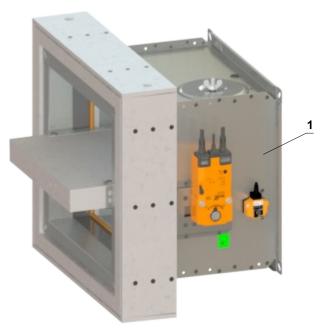


## Cadre de renfort, panneaux de protection

## Cadre de renfort VRM-Q 120

- Pour l'installation du clapet à déporté du mur, il est nécessaire d'utiliser un cadre de renfort VRM-Q 120.
- Installer le cadre de renfort uniquement après avoir raccordé le conduit.
- Le matériel de fixation est inclus dans l'emballage sauf la colle

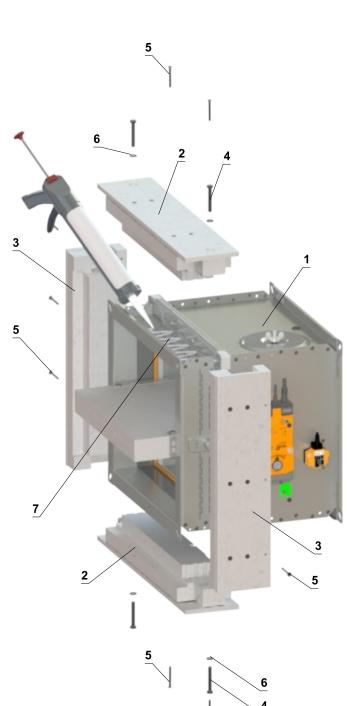
## Fixation du cadre de renfort VRM-Q 120 au corps du clapet



## Procédure d'installation

- 1) Appliquer la colle K84 sur toute la surface
- Fixez les pièces du cadre au clapet et vissez-le dans les coins à l'aide de vis à tête hexagonale M8x60 mm DIN 931 avec rondelles M8/8,4 DIN 7349.
- 3) Visser les vis 5x60 mm dans les trous pré-percés

- 1 FDMQ 120
- 2 Partie A du VRM-Q 120
- 3 Partie B du VRM-Q 120
- 4 Vis à tête hexagonale M8x60 mm DIN 931
- 5 Vis 5x60 mm
- 6 Rondelle M8/8,4 DIN 7349
- 7 Colle K-84 PROMAT



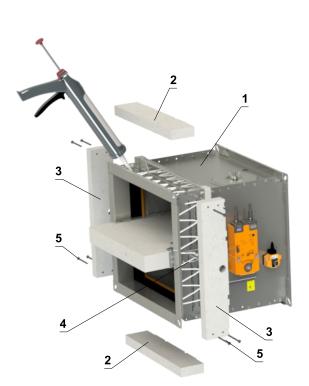


## Panneaux de protection

- Des panneaux de protection doivent être utilisés en cas d'installation avec nappe de revêtement ablativ.
- Disponible auprès de MANDIK (installé sur le clapet ou comme accessoire) ou peut provenir d'un fournisseur local.
- Si des panneaux de protection doivent être livrés, cela doit être spécifié dans la clé de commande.
- Les panneaux de protection sont en PROMATECT-MST, épaisseur 30 mm.
- La colle K84 n'est pas incluse dans le package.

## Procédure d'installation

- 1) Appliquer la colle K84 sur toute la surface
- 2) Fixez les panneaux de protection sur le corps du clapet par la colle
- 3) Visser les pièces A et B ensemble à l'aide de 4 vis 5x70 mm
- 4) Remplissez complètement les vides avec de la colle

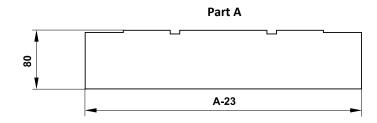




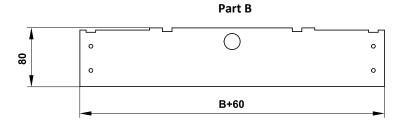
**DETAIL A** 



- 1 FDMQ 120
- 2 Panneau de protection A
- 3 Panneau de protection B
- 4 Colle PROMAT K-84
- 5 Vis 5x70 mm



 Dimensions détaillées des panneaux de protection sur demande





## Mise en service et révisions

- Avant de mettre le clapet en service, une vérification de la possibilité de maintenance (vérifier l'accès au mécanisme) et des tests fonctionnels doivent être effectués, y compris des tests de fonctionnalité de tous les éléments électriques. Après la mise en service, ces contrôles de bon fonctionnement doivent être effectués au moins deux fois par an. Si aucun défaut n'est constaté lors de deux contrôles de fonctionnement ultérieurs, ces contrôles peuvent être effectués une fois par an.
- Dans le cas où les clapets s'avèrent incapables de remplir leur fonction pour quelque raison que ce soit, cela doit être clairement marqué. L'exploitant est tenu de veiller à ce que le clapet soit mis dans un état dans lequel il est prêt à fonctionner et, entre-temps, il est tenu d'assurer la protection contre les incendies par un autre moyen approprié.
- Les résultats des contrôles réguliers, les imperfections constatées et tous les faits importants liés au fonctionnement du clapet doivent être enregistrés et immédiatement signalés à l'exploitant.

- Il est recommandé de faire effectuer des contrôles périodiques, des actions de maintenance et d'entretien sur les équipements d'incendie par des personnes autorisées. Les personnes autorisées peuvent être formées par le fabricant, ou par le distributeur agréé. Toutes les normes et directives de sécurité en vigueur doivent être respectées lors du montage du clapet coupefeu
- Inspection visuelle de l'installation correcte du clapet, de la zone intérieure du clapet, de la lame du clapet, des surfaces de contact et du joint en silicone.
- Pour une inspection régulière ou exceptionnelle de l'intérieur du clapet coupe-feu, un dispositif à microcaméra peut être utilisé. Sur chaque clapet coupe-feu se trouve une ouverture d'inspection. Dans le cas d'une inspection avec caméra, retirer le capuchon en caoutchouc noir, insérer la caméra à l'intérieur du clapet, vérifier l'intérieur et à la fin de l'inspection, remettre hermétiquement le capuchon en caoutchouc pour couvrir le trou vide.

#### Pour vérifier le fonctionnement du mécanisme MODULAR, procéder comme expliqué ci-dessous:

- Tournez la lame du clapet en position OUVERT comme suit:
  - Le clapet étant equipé avec un électro-aimant, la ventouse doit être mise sous tension.
  - Tournez le levier de réarmement de 90° comme indiqué sur l'étiquette placée sur le couvercle du mécanisme.
  - Vérifier la rotation de la lame du clapet.
  - Le levier de réarmement se verrouille automatiquement en position OUVERT.
- Tournez la lame du clapet en position FERMÉ comme suit:
  - La lame du clapet est en position OUVERT.
  - Appuyer sur un bouton d'activation du mécanisme pour faire tourner le clapet en position FERMÉ.
  - Vérifier la rotation de la lame du clapet.
  - La fermeture du clapet doit être rapide, le levier de commande doit finir sa course en position FERMÉ.

Pour le mécanisme MODULAR avec un module ventouse ou avec le module moteur, un contrôle fonctionnel de la télécommande doit également être effectué, par des signaux d'ouverture/fermeture.



#### Pour vérifier le fonctionnement du mécanisme manuel M, procéder comme expliqué ci-dessous:

- Tournez le clapet du clapet en position « FERMÉ » comme suit:
  - Le clapet du clapet est en position "OUVERT".
  - Appuyer sur le bouton, pour faire tourner le clapet en position « FERMÉ ».
  - Vérifier la rotation du clapet en position "FERMÉ".
  - La fermeture du clapet doit être douce et rapide, le levier du mécanisme doit être en position « FERMÉ ».
- Tournez le clapet du clapet en position "OUVERT" comme suit:
  - Tournez le levier de commande de 90°.
  - Vérifier la rotation du clapet en position "OUVERT".
  - Le levier se verrouille automatiquement en position « OUVERT ».

#### ■ Contrôle du fonctionnement et de l'état du fusible thermique:

- Pour vérifier le fonctionnement et l'état du fusible, il est possible de retirer le mécanisme du clapet coupe-feu qui est fixée au corps du clapet avec quatre vis M6.
- En retirant le fusible thermique du porte-fusible, on vérifie son bon fonctionnement.
- Le mécanisme est identifiée de M1 à M5, en fonction de la force du ressort de fermeture.

## Démontage de l'ouverture de l'inspection

- Déverrouillez le couvercle en tournant l'écrou à oreilles et, tout en tournant le couvercle vers la droite ou la gauche, libérez-le de la corde de sécurité.
- Assurez-vous que la capacité opérationnelle de chaque clapet est entièrement vérifiée. Le contrôle doit être lancé

à partir du système de contrôle électronique ou par contrôle manuel. Les lames du volet doivent s'ouvrir et se fermer correctement et le fonctionnement doit être inspecté visuellement et documenté avant la remise.



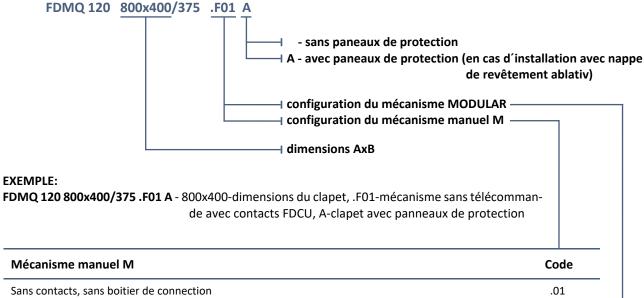
Détail de l'ouverture d'inspection



# X. INFORMATIONS DE COMMANDE

## Clé de commande

#### Clapet coupe-feu



Mécanisme manuel M	Code
Sans contacts, sans boitier de connection	.01
FCU (contacts unipolaires position de sécurité – position clapet "fermé")	.11F
FDCU (contacts unipolaires positions de sécurité et d'atente – position "fermé" et position "ouvert")	.80F

**Attention:** Codes .11 et .80 correspondent à des configurations sans boitier de connexion mais avec contact de position FCU ou FDCU, avec un ou deux câbles de raccordement, respectivement. Dans ce cas, le produit n'est pas conforme aux normes NF S 61937-1 et NF S 61937-5.

#### Mécanisme MODULAR

FDCU	FDCB	Ventouse	Moteur	avec fusible 72°C	avec fusible 104°C	avec fusible 147°C
0	0	0	0	.F00	.F20	.F40
1	0	0	0	.F01	.F21	.F41
1	1	0	0	.F02	.F22	.F42
1	0	PM24	0	.F03	.F23	.F43
1	1	PM24	0	.F04	.F24	.F44
1	0	PM48	0	.F05	.F25	.F45
1	1	PM48	0	.F06	.F26	.F46
1	0	EM24	0	.F07	.F27	.F47
1	1	EM24	0	.F08	.F28	.F48
1	0	EM48	0	.F09	.F29	.F49
1	1	EM48	0	.F10	.F30	.F50
1	0	PM24	1	.F11	.F31	.F51
1	1	PM24	1	.F12	.F32	.F52
1	0	PM48	1	.F13	.F33	.F53
1	1	PM48	1	.F14	.F34	.F54
1	0	EM24	1	.F15	.F35	.F55
1	1	EM24	1	.F16	.F36	.F56
1	0	EM48	1	.F17	.F37	.F57
1	1	EM48	1	.F18	.F38	.F58

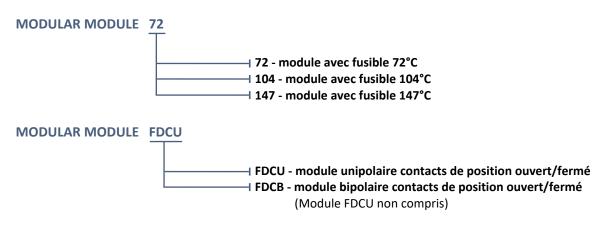


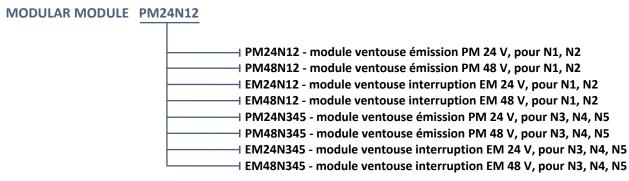
## Pièces de rechange et modules supplémentaires

#### **Fusible thermique**



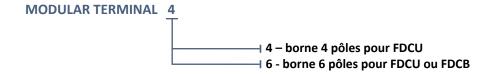
#### Modules du mécanisme MODULAR







#### **Bornes**



## Jeu de pièces de fixation





#### **Accessoires**

## Cadre de renfort VRM-Q 120



## Panneaux de protection



# Étiquette de marquage

Étiquette de marquage fixé sur le corps du clapet (exemple):



■ Étiquette MODULAR fixé sur le couvercle du mécanisme (exemple):

MODULAR N	5 .F14	NF 61.937-1, NF 61.937-5				
Protection:	IP 42	Thermal fuse	72 °C			
End-switches:	max 60 V	DC; max 0.5 A; max 10 W	FDCB			
Magnet:	48 V DC; 3	3.5 W (emission)	PM48N345			
Motor:	24 V / 48 \	/ DC; 9 W; 26 VA	M345			

Le constructeur se réserve le droit d'innovations du produit.
Pour des informations actualisé sur le produit, voir www.mandik.com

www.mandik.com